

Lokalsport

BW 96 – TuS Osdorf
SV Lurup – AFC 93
SV Eidelstedt

© Public Address

Die Raute weht
am Millerntor

Sport

HS BauTeam

entwickeln • planen • bauen

Wir suchen
Grundstücke für unsere
Bauinteressenten!

Wir beraten Sie –
professionell und courtagefrei!

T. 04101/ 59 40-0
www.hs-bauteam.de

Spende aus dem Entenrennen
in Schenefeld

Seite 8

Musik am Goethe-
Gymnasium in Lurup

Seite 22

Luruper

Nachrichten

040/831 60 91
FAX 832 28 61
29.11.2023 • 68. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Lurup • Schenefeld • Osdorf • Flottbek
Iserbrook • Halstenbek • Eidelstedt • Bahrenfeld und Umgebung

Ihr Getränkemarkt mit super Service & Erlebnis !

GRAEFF

da, wo das Flugzeug parkt
Alt-Osdorf - Am Rugenfeld - Tel: 040/807887-0

Abholangebote gültig vom 01.12. - 07.12.2023
Abgabe nur in handelsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht, GRAEFF Getränke KG, Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg

Classic, still
& medium

Wittenseer

3⁹⁹

12x0,75l
+ Pfand €3,30
Literpreis €0,48

hella

Classic, medium
& naturell

5⁹⁹

12x1,0l
+ Pfand €0,48
Literpreis €0,50

Six-Pack

3⁹⁹

6x0,33l
+ Pfand €0,48
Literpreis €2,02

WARSTEINER

24x0,33l o. 20x0,50l

10⁹⁹

+ Pfand €3,42
/ €3,10
Literpreis €1,39
/ €1,10

Bitburger

24x0,33l o. 20x0,50l

12⁹⁹

+ Pfand €3,42
/ €3,10
Literpreis €1,54
/ €1,30

RATSHERRN

JUST CRAFT. REAL TASTE.

Pilsener

16⁹⁹

24x0,33l
+ Pfand €3,42
Literpreis €2,15

„Christmas Garden“ im Loki-Schmidt-Garten

Seit dem 17. November erstrahlt der Botanische Garten in Klein Flottbek im Lichterglanz. Noch bis zum 14. Januar 2024 können Besucherinnen und Besucher des Loki-Schmidt-Gartens in den Genuss dieses Lichtevents kommen, das in anderen Städten bereits große Erfolge feiern durfte. Der Christmas Garden entführt auf einem fast zwei Kilometer langen Rundweg durch den Garten mit glitzernden Illuminationen in eine magische Weihnachtswunderwelt und präsentiert ein winterliches Open-Air-Erlebnis für Groß und Klein. Mehr als 30 Installationen verwandeln den Park in ein Lichtermeer, in dem mehr als zwei Millionen LED-Leuchten von dem Lichtdesigner Andreas Boehlke verbaut worden sind.

Seit dem 14. November schon leuchtet den Besucherinnen und Besuchern bereits von weitem der Pyramidenzauber entgegen und die beleuchteten, gläsernen Blauen Pyramiden, das Wahrzeichen des Wüstengartens im Loki-Schmidt-Garten, laden zum Bewundern des changierenden Farbnebels und der durch Spiegelkugeln zu Musik tanzenden Lichtpunkte ein. Eines der beeindruckendsten Highlights des Christmas Garden Hamburg ist das Wassermärchen: Auf einer acht Meter hohen und fünfzehn



RegenbogenbaumKathedrale des Lichts

Meter breiten Wassernebelwand erscheinen mystische Projektionen von einer geheimnisvollen Unterwasserwelt und von zauberhaften Choreografien mit Seepferdchen, schwebenden Quallen und bunten Fischen. Für Kinder besonders attraktiv: Ein leuchtend bunt dekoriertes Hexenhäuschen und ein nostalgisches Dampfkarussell, mit dem Kinder für eine Runde drehen können.



Regenbogenbaum

Während der Veranstaltungszeit bleibt der Garten tagsüber weiterhin bei freiem Eintritt bis 16 Uhr geöffnet. Um 16.30 Uhr beginnt der Christmas Garden. Für Kritik sorgt die Preispolitik beim Eintritt: Dass Tickets zu weniger gut besuchten Zeiten günstiger beziehungsweise zu stark nachgefragten Zeiten teurer angeboten werden, sorgt für Verärgerung. Bei den Preisangaben heißt es ...ab... 16,50 Euro. Daraus werden am Wochenende schnell einmal 21 oder mehr Euro. Dafür, dass niemand auf dem Rundgang Hunger leiden muss, dafür sorgen die Betreiber der Café-Haus-Kette "Schmidt & Schmidtchen", die bereits ein Café auf dem Gelände betreiben. Im Angebot an den auf dem Gelände verstreuten Buden zu mo-

deraten Preisen -so der Betreiber- sind zum Beispiel Glühwein, Burger sowie Hot-Dogs und Suppen. Auch hier gibt es Ärger: Man darf weder Getränke noch Speisen mit auf das Gelände nehmen (Baby- und Kleinkind-Nahrung sind erlaubt). Mit Hinweis auf die Gastronomie im Park finden am Eingang Taschenkontrollen statt.

Christmas Garden Hamburg, 17. November 2023 bis 14. Januar 2024, ab 16.30 Uhr, Loki-Schmidt-Garten Botanischer Garten, Ohnhorststraße. Karten ab 16,50 Euro (ermäßigt 12 Euro, Kinder bis sechs frei) für die Veranstaltung sind auf christmas-garden.de/hamburg und allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie auf myticket.de erhältlich.

Seit über 30 Jahren in Lurup

Reifen Wilke

PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen • Offroadreifen • Motorradreifen
Stahlfelgen und Leichtmetallräder • Stationäres Auswuchten • Radwaschanlage
Reifenreparatur und -montage • Reifengas • Einlagerungen • Umrüstungsberatung

Jetzt schon an den Winter denken!
Reifenwechsel • Einlagerung
Verkauf von Reifen & Felgen

Grandkuhlenweg 1 • 22549 Hamburg
Telefon 832 53 21 • www.reifenwilke.de

Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • www.kohlermann-koch.de

Energiekosten senken
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie
- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -

Montage-
helfer Teil-
oder Vollzeit
gesucht

west immobilien

BELLEVUE
Immobilien
2022

SIE VERDIENEN KOMPETENZ
AN IHRER SEITE.

040 84055779
Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

WWW.WESTIMMOBILIEN.DE

Noch kein Nikolaus-Geschenk ?
...dann aber schnell zu uns !

...nur noch bis
6. Dezember

Die 100,- €-Sonnenkarte
für nur 75,- €

Das ideale Geschenk zu Nikolaus,
Weihnachten oder Silvester -
Kurzurlaub im Winter !!!

IHR
SONNENSTUDIO.
Eckhoffplatz 34, Tel: 84 00 29 44
Ecke Luruper Hauptstraße

REDOX HOUSE

STEAKS, SALATE UND MEHR

Unser Angebot vom 02.12.2023 bis zum 15.12.2023

Rumpsteak 200g

dazu Baked-Potato mit Sour Creme,
Bratkartoffeln oder Pommes frites,
mit Ketchup und Mayo und Redox-Brot. € 18⁹⁰

Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch!
Von 12.00 bis 17.00 Uhr
wählen Sie aus vier Gerichten für € 8⁹⁰
Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen.

Luruper Hauptstraße 216 • 22547 Hamburg
Telefon 040 / 83 59 37 • www.Redoxhouse.de
Täglich von 12.00 – 23.00 Uhr durchgehend geöffnet

RESTAURANT
PETER'S BISTRO
- HOTEL KLÖVENSTEEN -

Grünkohl
mit Kasseler, Kochwurst und Rauchspeck
dazu Salz- oder Bratkartoffeln pro Person 19,80 €

Halbe Bauernente
mit Thymiansauce, Rotkohl, Kartoffelknödel
und gefülltem Pfirsich pro Person 23,90 €

Forelle in Mandelbutter gebraten
mit Salzkartoffeln, Sahnemeerrettich
dazu Gurkensalat pro Person 22,90 €

Weitere Gerichte unter www.hotel-kloevensteen.de

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. ab 17:00 Uhr, Sa. & So. 12:00 – 14:30 Uhr + ab 17:30 Uhr
Hauptstraße 83 • 22869 Schenefeld
Telefon: 040 / 83 93 630

SPORTS club

SCHENEFELD

BLACK FRIDAY

ALL-IN
/ SAUNA
/ WELLNESS
/ GETRÄNKE

Aktionspreis
34,90
statt 60,80 € / Monat

JEDERZEIT KÜNDBAR

Jetzt kostenloses Probetraining: 040 - 6666 6809
Kiebitzweg 2 • 22869 Schenefeld • www.sports-club.de

Luruper Hauptstraße

Luruper Kulturpreis für Susanne Otto

Susanne Otto, seit 2015 erste Vorsitzende des SV Lurup, wurde auf einer Sitzung des Luruper Forums am 25. Oktober 2023 der Luruper Kulturpreis des Lichtwark-Forum Lurup verliehen. In ihrer Laudatio hob Sabine Tengeler Susanne Ottos Verdienste für den Stadtteil hervor und sie lobte sie für ihr unermüdliches Engagement für die im Stadtteil Lurup lebenden Menschen. Aufgewachsen in Lurup ist sie diesem Stadtteil in ganz besonderem Maße verbunden geblieben und hat sich in den unterschiedlichsten Bereichen ehrenamtlich eingebracht, sei es als Schöffin am Gericht, als Elternrätin in der Schule oder als Unterstützerin von Kindern mit Migrationshintergrund, denen sie bei den Schularbeiten und beim Lesenlernen half. Mehr durch Zufall - auf der Suche nach einem Fitnesskurs mit Kinderbetreuung- ge-

langte Susanne Otto zum SV Lurup, der nach und nach zu einer Herzensangelegenheit

wurde. In den verschiedenen Funktionen war sie dort tätig, bis sie schließlich 2015

zur ersten Vorsitzenden gewählt wurde, in einem Jahr, in dem viele geflüchtete Menschen auch nach Lurup gelangten. Den Gedanken, "Integration durch Sport", verfolgte Susanne Otto nun konsequent und half damit vor allem den weiblichen Geflüchteten, für die es in der Regel besonders schwierig ist, aus den Unterkünften für Geflüchtete herauszukommen, um am gesellschaftlichen Leben teilzuhaben. Für sie schuf Susanne Otto verschiedene Angebote -Fitness- und Tanzkurse- die es den Frauen ermöglichen, dabei -so ganz nebenher- die Deutsche Sprache zu lernen. Sabine Tengeler, Aktivistin in der Stadtteilarbeit, und Jasmin Dethlefs vom Luruper Forum überreichten der Preisträgerin die Luruper Kulturpreis-Urkunde, dazu einen Wellness-Gutschein und einen großen, bunten Blumenstrauß.



Die 1. Vorsitzende des SV Lurup Susanne Otto

STADTTEILSCHULE
LURUP

MARTINSMARKT
AM 01.12.2023

WIR LADEN EIN ZU EINEM STIMMUNGSVOLLEN
NACHMITTAG MIT UNSEREN FAMILIEN,
NACHBAR:INNEN UND MENSCHEN
AUS DEM STADTTEIL!

OB KULTUR, ESSEN & TRINKEN, KLEINE
GESCHENKE KAUFEN ODER SELBERMACHEN:
ES BLEIBEN KEINE WÜNSCHE OFFEN!

KOMMEN SIE VORBEI!
VON 15.30 - 18.30 UHR
IN DER STADTTEILSCHULE LURUP
FLURSTRASSE 15

„Kalif Storch“ im
Stadtteilhaus Lurup

Am Sonntag, 3. Dezember, und am Sonntag 10. Dezember, spielt die Stadtteilbühne noch zweimal das Weihnachtsmärchen „Kalif Storch“ im Stadtteilhaus Lurup am Böverstand 38. Jeweils um 16 Uhr beginnt die spannende Geschichte vom Kalif von Bagdad und seinem Wesir, die sich aus Abenteuerlust mit einem geheimnisvollen Pulver in Störche verwandeln. Aber dann haben sie das Zaubervort vergessen. Sie können sich nicht mehr zurückverwandeln. Kann die Eule helfen? Und was wird aus dem bösen Zauberer?

Das Theatercafé mit leckerem Kuchen und Torte ist ab 15 Uhr geöffnet. Der Eintritt kostet für

Gibt es in der Ruine Rettung für die verzauberten Störche und die Eule?

Erwachsene 4 Euro, für Kinder 3 Euro, Vorbestellungen unter Tel. 040 840 55 200 oder sabine.tengeler@unser-lurup.de.

Adventskaffee mit Bericht
aus der Bürgerschaft

Frank Schmitt (SPD) lädt Sie ins Café & Bistro Fama in Lurup ein. Zum Abschluss des Jahres lädt der SPD-Wahlkreisabgeordnete Frank Schmitt zu einem gemütlichen Beisammensein ein. Bei duftendem Kaffee und leckerem Kuchen möchte er das vergangene Jahr Revue passieren lassen und einen positiven Ausblick auf das kommende Jahr wagen. Der Adventskaffee findet am 14. Dezember um 15:00 Uhr im Café & Bistro Fama in der Luruper Hauptstraße 247 statt. „Ich freue mich auf eine besinnliche Zeit in gemeinsamer Runde“, so Frank Schmitt. Da die Plätze begrenzt sind,

ist eine Anmeldung erforderlich! Bitte melden Sie sich bis zum 08.12.2023 unter fama@frank-schmitt.info oder unter 040 – 87 600 466 an!

Senioren-Adventsfeier
in Auferstehung

Am Dienstag, den 12. Dezember veranstaltet die Auferstehungskirche eine Senioren-Adventsfeier. Eingeladen sind alle Senior:innen über 65 Jahre, die Lust auf Kaffee trinken, Weihnachtsgebäck, Singen und besinnliche Texte

haben. Um 14.30 Uhr starten wir im Saal des Gemeindehauses (Luruper Hauptstraße 155), um Anmeldung wird gebeten bei Kerstin Frerichs, Telefon 0176/47 666 706 oder per Mail unter frerichs@kirche-lurup.de

Die Kirche
hat
das
Wort

Advent – Zeit für
Hoffnung und Frieden

Es ist wieder so weit: der 1. Advent steht vor der Tür. Nicht unerwartet natürlich, aber sind WIR schon so weit? Sind wir bereit für eine Zeit der Ruhe, des sich auf Weihnachten einstellen, der Besinnlichkeit? Oder dominiert uns der Alltag mit seinen Routinen, seinen Sorgen und die große Politik mit ihren Konflikten und Kriegen? In diesem Jahr fällt mir die Einstimmung auf den Advent schwer, denn diese Zeit ist verbunden mit dem Ort, an dem vor 2000 Jahren für uns Christen alles begann und an dem jetzt Krieg herrscht: Israel bzw. Palästina. Und ich fürchte, dieser Krieg wird bis Weihnachten auch nicht beendet sein – wie sollen wir da unbeschwert Weihnachten feiern? Mit dem Gedanken: ist doch alles weit weg, was geht mich das an? Oder: „jetzt erst recht“ als Motiv des Flüchtens in die adventliche bzw. weihnachtliche Stimmung? Ich habe keine klare Antwort darauf. Aber ich habe eine Hoffnung: der Stern, der zu leuchten beginnt, jetzt im Advent, der wird über einem Ort stehen bleiben, der mit all seiner politischen Brisanz heute für den christlichen Glauben immer schon ein Ort der Gnade, der Liebe und eben der Hoffnung war – und das ist er immer noch. Beth-

lehem liegt heute im palästinensischen Autonomiegebiet, direkt an der Grenze zu Jerusalem. Eine bis zu acht Meter hohe Mauer trennt die beiden Städte. Beide Konfliktparteien liegen hier so nah beieinander und doch so deutlich voneinander getrennt. Meine Hoffnung ist, dass äußere Mauern nicht in den Köpfen der Menschen existieren müssen. Ich hoffe, dass dieser Ort in diesem Jahr mit seiner Strahlkraft die Köpfe und besonders die Herzen der Menschen in Israel und Palästina erreicht. Damit dort Frieden einkehren kann, für alle. Und dann auch Frieden in unseren Herzen ankommen kann. Mit und trotz alledem wünsche ich Ihnen einen gesegneten und besinnlichen 1. Advent – damit die Hoffnung das letzte Wort behält.

Ihre Diakonin Kerstin Frerichs,
Kirchengemeindeverband
Hamburg-Lurup

Netto
Marken-Discount
www.netto-online.de
Mo - Sa 7-22 Uhr

23 59
EINKAUFSTREFF
LURUPER HAUPTSTRASSE
BUDNIKOWSKY

Änderungsschneiderei

Coiffeur Maren Repenning

Restaurant HELLAS

Changmai-Thaimassage

Häusliche Pflege und Betreuung

ROSE COSMETICS

Familienfeiern
Kegelbahn
040/832 00 171

Lieferservice
040/832 10 111

FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG
UMZÜGE
Komplett-Service
• Ein- und Zwischenlagerungen
• Montagen aller Möbel
• Aktenlagerung/Sofortdienst
• Umzugskartons fast kostenlos
Hasenkamp 25a, 25482 Appen
☎ 840 66 65

Telefon: (040) 840 66 65 • Fax (040) 840 66 47
e-mail: info@friedrich-müller.com • www.umzuege-mueller.com

Bestattungen ab

Online-Preis zzgl. Friedhof & Auslagen

www.muenzel-bestattungen.de/099

699,- €



MÜNZEL

BESTATTUNGEN

"Wir helfen im Trauerfall"

Seit Generationen an Ihrer Seite.

Elbgaustraße 112

22547 Hamburg - Lurup

(040) 84 34 74

www.muenzel-bestattungen.de

Michalzik Bestattungen

Telefon: 040/ 83 040 84

Teichweg 23a

E-Mail: h.michalzik@gmx.de

22869 Schenefeld

Bestattungen von 1911

BESTATTUNGEN

LAUWIGI

Erd-, Feuer- & Seebestattungen, Vorsorge

Rugenbarg 39, 22549 Hamburg

☎ 80 35 59

www.lauwigi-bestattungen.de

Tag und Nacht

Beerdigungs-Institut

Seemann

& Söhne

seit 1892

Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

Blankenese

Groß Flottbek

Schenefeld

Dormienstraße 9

Stiller Weg 2

Trauerzentrum

Tel. 040 - 866 06 10

Tel. 040 - 82 17 62

mit Trauerhalle,

Rissen

Wedel

Abschiedsräumen und

Ole Kohdrift 4

Tel. 04103 - 97 03 51

Café

Tel. 040 - 81 40 10

Dannenkamp 20

Tel. 040 - 866 06 10

www.seemannsoehne.de



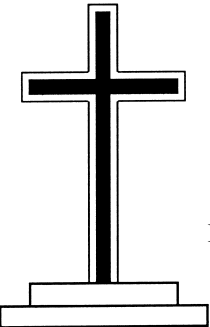
OTTO KUHLMANN

Bestattungswesen seit 1911

Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Vorsorgeberatung

22761 Hamburg · Bahrenfelder Chaussee 105

Telefon: 040 / 89 17 82



Otto Risch

Inh. Wolfgang Risch

Bild- und Steinhauerei seit 1941

GRABDENKMÄLER

Ich beliebere sämtliche Friedhöfe

Ausführung in jeder Steinart

Erstklassiges Material · Große Auswahl

Nachschriften und Renovierungen

Hamburg-Lurup · Stadionstraße 3a

Telefon und Fax: 83 65 64



BESTATTUNGEN

VORSORGE

TRAUERKULTUR

Institut Wedel

Eigene Kapelle, Café

Flerrentwiete 32

22880 Wedel

04103/5160

(Tag & Nacht)

Filiale Hamburg

Sülldorfer Landstr. 5

22589 Hamburg

040/524 776 200

(Tag & Nacht)

Bestattungsinstitut

Bade

bade-bestattungen.de

Der optimale Weg, vom Tode eines lieben Menschen Kenntnis zu geben, sind Traueranzeigen in den ortsansässigen Stadtteilzeitungen

Luruper

Nachrichten

Osdorfer

KURIER

Schenefelder

BOTE

Tel.: 040-831 60 91 • E-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Bunter Basar in Emmaus

Advent, Advent, ein Lichtlein brennt. Ein Lichtlein? Das klingt still und beschaulich. Wir in Emmaus aber brennen grade alle vor Begeisterung, wenn wir an kommenden Sonntag, den 3. Dezember denken. Adventliche Wundertüte im Kleiberweg 115! Erst eine MitMach-Kirche für KLEINE und GROßE, mit Maria, dem Engel und unseren hüpfenden Emmäusen, musikalisch getragen von den kraftvollen Gospel-Klängen der Swinging Colors. Während Maria völlig verdutzt erfährt, dass sie bald ein Kind bekommen wird, ist ein anders schon geboren. Und das werden wir im großen Kreis der Gemeinde taufen. Nach dem Gottesdienst gibt's Kürbissuppe, Kaffee und Kuchen, Glühwein und Kinderpunsch, Weihnachtslieder-Wunsch-Singen, und schöne Stände mit selbstgemachten Sachen. Für alle, die die Gemeinde mal kennen lernen wollen! Für alle, die selbstgemachte Kürbissuppe mit Klößchen lieben! Für alle, denen Musik das Herz öffnet beim Hören oder Mitsingen! Für alle, die gerne Handgemachtes ver-

schenken! Für alle, die ihr Licht leuchten lassen wollen in Gemeinschaft mit anderen! Herzliche Einladung zum 1. Advent in Emmaus! MitMach-Kirche um 11:00, bunter Basar ab 12:30!

Mache dich auf und komm mal rum!

Mache dich auf und werde licht, denn dein Licht kommt!

Mit herzlich-hellen Grüßen, Ihre und eure Pastorin Verena Fitz

„Mehr Licht...!“,

soll sich Johann Wolfgang Goethe auf seinem Sterbebett gewünscht haben. War es ihm zu dunkel um ihn herum oder in ihm selbst? „Licht am Ende des Tunnels“, ein „Morgengrauen“, „dass uns die Sonne endlich aufgehen möge“, all das sind bildhafte Ausdrücke dafür, dass wir uns nach Hoffnung sehnen. In einer Zeit, in der man oft die Nachrichten gar nicht mehr anschauen möchte, weil eine schlechte Nachricht die andere ablöst, kommen schon mal solche Gedanken auf, wann es mal wieder heller wird auf der Welt. In den Vorgärten und in den Fensterrahmen gehen schon früher die Lichter an, obwohl der erste Advent noch gar nicht da ist. Als könnten wir es nicht erwarten, dass wir endlich diesen tristen November mit seiner Dunkelheit hinter uns lassen und mehr Lichter leuchten lassen im Advent.

„Mehr Licht!“, vielleicht ist das ja auch ein tiefer Wunsch in uns selbst. Ein Wunsch nach Hoffnung, nach positiven Veränderungen, nach mehr Leben, wie es sein sollte oder wir es uns wünschen. Für uns und für die Welt. Woher kommt uns Hoffnung? Wer macht uns Licht an? Gedanken, die beim Adventscafé der Elbgaukirche weiterbewegt werden sollen. Die Elbgaukirche in Lurup lädt herzlich ein zu einem adventlichen Nachmittag am 1. Advent, also dem 3.12.23, um 15.00 Uhr in ihren Räumen in der Fangdieckstraße 164 / Ecke Elbgaustraße. Es wird einen plattdeutschen Ausflug in die Weihnachtszeit an der Westküste geben, gemeinsame Lieder, Impulsgedanken und genügend Zeit für Gespräche beim Kaffee und Kuchen vom Büffet. Eintritt frei! Sie sind herzlich willkommen!

Eckardt Meyer

Adventscafé



Herzliche Einladung

zu einem adventlichen Nachmittag

in der Elbgaukirche

am Sonntag, 3. Dezember um 15:00

Mehr Infos auch:
www.luruper-nachrichten.de

Kontakt:

040 / 85503895

info@elbgaukirche.hamburg

Fangdieckstraße 164,

22547 Hamburg



GESUNDHEITSDIENSTE

• Krankengymnastik • Bobath

• Lymphdrainagen • Massage

• Manuelle Therapie

UP

Hausbesuche

UP HIER GEHT'S AUFWARTS

Wir haben Termine frei!

URBAN PHYSIO

Rugenbarg 277 • 22549 HH • Tel. 83 52 53

Neue Filiale:

Lohkampstraße 11 • 22523 HH • Tel. 94 36 54 54

„Gode Wind“

ELBGAU PASSAGEN

BORN

GESUNDHEITZENTRUM OSDORF

Elbgaustraße 112

22547 Hamburg

Telefon 040 - 84 26 63

Telefax 040 - 84 78 80

www.gode-wind-apotheke.de



Dr. Ingo Michel

Kroonhorst 9 A

22549 Hamburg

Telefon 040 - 831 79 71

Telefax 040 - 832 63 68

www.BornApo.de

Mo. – Fr. 8.30 – 18.30 Uhr

Sa. 8.30 – 13.00 Uhr

Mo. – Fr. 8 – 19 Uhr

Sa. 9 – 16 Uhr



APOTHEKEN-

NOTDIENST

Per Internet für Hamburg:

www.apothekerkammer-hamburg.de/notdienst

Per Internet für Schleswig-Holstein:

www.aksh-notdienst.de

Per Handy: Kurzwahl 22 833

oder der kostenlosen Rufnummer:

080 00 02 28 33 (aus dem deutschen Festnetz)

lassen sich die täglichen Bereitschaftsapotheken ermitteln.

Cyclocross Weltmeisterschaft im Volkspark

Der Countdown zu einem Highlight im Cyclocross läuft: In 2 Tagen fällt der erste Startschuss zur diesjährigen Masters Weltmeisterschaft im Querfeldein. Vom 1. bis 3. Dezember 2023 wird der Hamburger Volkspark zur Rennstrecke für über 800 Fahrerinnen und Fahrer aller Nationen ab 35 Jahren. Im Volkspark in Bahrenfeld gibt es seit September 2021 eine richtige Off-Road-Piste mit steilen Rampen und scharfen Kurven, die sich auch als Rennstrecke für professionelle Cyclocross-Rennen eignet. Cyclocross -in Deutschland traditionell Querfeldeinrennen- ist eine Radsportart, die fast ausschließlich im Herbst und Winter auf Rundkursen mit meist unbefestigten Wegen mit mo-

difizierten Cyclocross-Rädern, also Rennrädern mit klassischem gebogenen Rennlenker und ohne Federung ausgetragen wird. Am kommenden Freitag werden neben zahlreichen Sportlern aus dem Norden außerdem auch Größen des Radsports auf oder an der Strecke erwartet: Klaus-Peter Thaler, mehrfacher Cyclocross-Weltmeister und Tour de France Etappensieger, gibt sein Cross-Comeback bereits am Freitag, Mike Kluge, Profi-Weltmeister, wird für Sonnabend und Sonntag erwartet und André Greipel, Tour de Franc-Fahrer, hat sein Erscheinen -wie viele andere auch- angekündigt. Ein solches Radsport-Event hat es in Deutschland lange nicht gegeben.

Als "Lokalmatadoren", Favoriten und Titelverteidiger in den Klassen Damen 35-39 sowie Herren 55-59 stehen Cindy und Jens Schwedler aus Schenefeld am Start des rund 3 km langen Rundkurses, der 50 Minuten lang befahren wird. Beide hatten bei den UCI 2022 Masters Cyclo-Cross World Championships vom 2. bis 4. Dezember 2022 in Ipswich (England) Weltmeistertitel errungen, als im Cyclocross-Rennen der Frauen Cindy Schwedler die schnellste Zeit fuhr und ihr Ehemann Jens Schwedler in seiner Altersklasse ebenfalls Weltmeister wurde. Seit etwa drei Jahren lebt das Ehepaar in Schenefeld. Kennengelernt haben sie sich -wegen überraschend- beim Sport.

Der heute 37-jährigen Cindy Schwedler war ausschließlich zu laufen oder auf gerader Strecke Rad zu fahren als Sport zu langweilig und Triathlon wegen des Schwimmens für sich nicht passend. So gelangte sie zum Querfeldein-Radrennfahren, heute Cyclocross genannt. Auf der Suche nach einem Trainer lernte sie ihren heutigen Ehemann Jens Schwedler kennen, der schon auf Erfolge im Cyclocross zurückblicken konnte. Der 56-Jährige war damals bereits zweifacher Weltmeister (2009 und 2010). Am kommenden Wochenende treten beide nun an, um hoffentlich ihre Titel zu verteidigen. Wir drücken die Daumen!



Wollen ihre Weltmeistertitel am Wochenende verteidigen: Cindy und Jens Schwedler aus Schenefeld

Tag der offenen Tür in der Fridtjof-Nansen-Schule

Die Fridtjof-Nansen-Schule lädt in diesem Jahr zu zwei Tagen der offenen Tür ein. Alle interessierten Eltern, die ihr Kind vielleicht für die Vorschule oder 1. Klasse anmelden möchten, sind herzlich eingeladen, dieses Angebot zu nutzen. Am 6. Dezember öffnet der Standort Swatten Weg (Swatten Weg 10) seine Türen von 9.30 – 11.00 Uhr für interessierte Eltern der zukünftigen Vorschulklassen und ersten Klassen. Am 14. Dezember gibt es im Standort Fahrenort (Fahrenort 76) von 9.30 – 11.00 Uhr die Gelegenheit für interessierte Eltern der zukünftigen ersten Klassen, die Schulgemeinschaft und Angebote der FNS kennenzulernen. Für die interessierten Eltern der zukünftigen



gen Vorschüler gibt es am Fahrenort einen weiteren Termin im Januar. Nach einer Begrüßung durch die Schulleitung und einer kurzen Vorstellung des Profils der

Schule haben Eltern die Möglichkeit, die Vorschulräume zu besichtigen, im Unterricht einer 1. Klasse zu hospitieren, gezielt Fragen zu stellen oder das Gespräch mit Kollegen und Kolle-

ginnen der Schule zu suchen. Um eine Anmeldung im Schulbüro wird gebeten: Swatten Weg: 040 / 428 764650 Fahrenort: 040 / 428 76460



APOTHEKE
IM GLOBUS

gegen Vorlage
dieser Anzeige
gibt es
auf einen freiverkäuflichen Artikel!

10%

Grandkuhlenweg 11, 22549 Hamburg
Tel. 040 / 87 97 43 50
www.apotheke-im-globus-hamburg.de
Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 8 – 20 Uhr

GLOBUS
Käsetheke

Kaum ein Lebensmittel hat einen solchen Siegeszug angetreten wie der Käse. So erhalten Sie selbstverständlich auch in Ihrer GLOBUS Markthalle eine große Vielfalt an bekannten und neuen Sorten, selbst hergestellten Käsevariationen und saisonalen sowie regionalen Spezialitäten. Unsere GLOBUS Käsetheke bestücken wir jeden Tag mit Käsesorten aus aller Welt sowie Frischeprodukten aus liebevoller Eigenproduktion. Entdecken Sie die tausend Gesichter der beliebten Milchspezialität zu fairen Preisen – gern beraten unsere Mitarbeiter Sie dazu!



Hamburg-Lurup

Aktionspreise

gültig bis Samstag, 02.12.2023



Harry
Buttertoast oder
Vollkorntoast
1 kg = 2.98



GLOBUS
Frühstücksknacker



Gänsebräter emailliert
Größe:
42 cm = 19.99€

Exoten-Seminar



Tauchen Sie ein in faszinierende Geschmackswelt exotischer Früchte. Wir freuen uns aus Sie.

Am 04.12.2023 ab 17:00 in unserem Restaurant.
Sie können sich ab sofort an unserer Information anmelden.
Kosten Pro Person: 15€



VON HAND
MIT HERZ
GLOBUS
KÄSETHEKE

Käse aus Eigenproduktion

Darauf sind wir stolz

So vielfältig wie Käse verzehrt werden kann, so vielfältig ist auch seine Gestalt: Cheddar, Gouda, Camembert, Emmentaler, Butterkäse, Parmesan und zahllose weitere Sorten gibt es. Doch neben den bekannten Leckerbissen bietet die GLOBUS Käsetheke auch Käsevariationen nach eigenen Rezepturen, die unsere Mitarbeiter jeden Tag in Handarbeit selbst zubereiten, mit jeder Menge Fachexpertise und Leidenschaft. Cremiger Frischkäse, pikante Käsesalate, gefülltes Zupfbrot für den Ofen und schmackhafte Vesperplatten aus meisterlicher Eigenproduktion erwarten Sie. An der GLOBUS Käsetheke finden Sie hausgemachte Köstlichkeiten zu fairen Preisen.

Übrigens:

Fragen Sie nach regionalen Spezialitäten! Und auch unser saisonales Angebot wechselt mit den Jahreszeiten. So stellen unsere Mitarbeiter eine kulinarische Reise durchs Jahr zusammen: Rezepturen mit Bärlauch und Spargel im Frühjahr, Grillkäse und -butter, Zupfbrote, mariniertes Schafskäse und Frischkäse im Sommer, Eigenkreationen mit Nüssen, Maronen und Pilzen im Herbst, raffiniertes affinierter Ofenkäse und weihnachtliche Frischkäsekreationen im Winter. Schmecken Sie die Handwerkskunst, den Stolz und die Leidenschaft in jedem selbst hergestellten Käsestück!



Telefonnummer
040 83381-0

Öffnungszeiten
Mo-Sa: 8.00-21.00 Uhr

Online
globus.de/hamburg-lurup





Hausleiter Sven Lange (links) und Matthias Heinze (rechts) stehen bei XXXLutz in Halstenbek zusammen mit ihrem Team für den perfekten Rundum-Service und freuen sich auf die bevorstehende Veränderung.



In Möbel Schulenburgs großer Weihnachtswelt lassen sich eine Fülle von Ideen und Inspirationen entdecken, die dem Fest einen ganz besonderen Glanz verleihen.



Mit einer Vielzahl aktueller Küchentrends und neusten Gerätestandards sowie einem ausgezeichneten Service, ist das Küchenstudio von XXXLutz Schulenburg die Adresse für Traumküchen.



XXXL-Kompetenz: Bei XXXLutz Schulenburg in Halstenbek gibt es fachkundige Beratung – natürlich auch für alle, die auf der Suche nach der richtigen Matratze oder dem perfekten Bett sind.

WIRTSCHAFTS-NEWS
Redaktion & Anzeigenberatung: Telefon 040/831 60 93 • eMail: luruper-nachrichten@t-online.de

Möbel Schulenburg Halstenbek wird zu XXXLutz Schulenburg

Möbel Schulenburg in Halstenbek ist seit kurzem zu XXXLutz Schulenburg geworden. Aber nicht nur der Name bringt eine Veränderung mit sich, Kundinnen und Kunden können sich auch auf eine erheblich erweiterte Produktpalette, ein breiteres Möbelsortiment sowie verlockende Angebote freuen. Und es gibt noch weitere Neuigkeiten: XXXLutz Schulenburg bietet seiner Kundschaft in Kürze maximale Flexibilität beim Kauf ihrer Einrichtung, Wohnaccessoires und mehr, denn XXXLutz verfügt über einen Onlineshop, der zeitnah mit der Onlinewelt von Möbel Schulenburg verknüpft wird. Das bedeutet, dass die Kundinnen und Kunden unter www.xxxlutz.de Zugang zu einer riesigen Produktpalette mit über 100.000 Möbelartikeln bekommen werden. Der Onlineshop von XXXLutz gehört zu den größten im Bereich Wohnen und Einrichten und verbindet damit den stationären Handel mit der Online-Welt. Wer also sein Zuhause umgestalten möchte oder nach zeitgemäßen Einrichtungsideen sucht, wird hier mit Sicherheit fündig. "Wir sind begeistert von dieser Veränderung und sehen es als aufregenden Schritt in unserer Entwicklung. Wir freuen uns unseren Kundinnen und Kunden eine noch breitere Auswahl und unvergleichliche Angebote bieten zu können. Die Verbindung mit XXXLutz Deutschland eröffnet völlig neue Möglichkeiten, das Zuhause zu verschönern und zu gestalten.", so Sven Lange, Hausleiter von XXXLutz Schulenburg Halstenbek. Auf jeden Fall lohnt sich ein Bummel durch die 35.000 qm große Ausstellungsfläche in der Wohnmeile Halstenbek. In diesem Jahr macht das Möbelhaus das Einkaufen für Weihnachten besonders attraktiv, denn ab sofort werden auf alle Weihnachtsartikel im Sortiment mindestens 50 Prozent Rabatt gewährt. Von festlichen Accessoires bis zu stillvollen Geschenken – in dem stimmungsvoll dekorierten Weihnachtsmarkt findet man alles, um sich auf die gemütlichen und festlichen Tage vorzubereiten. Am 2. Dezember lädt XXXLutz Schulenburg Halstenbek alle Kundinnen und Kunden zum Shopperlebnis „Weihnachtszauber“ mit vielen tollen Aktionen ein. So gibt es zum Beispiel Punsch und Waffeln und einen Stand voller Süßigkeiten. Der Ballonkünstler Tommy zaubert tolle Ballonfiguren und an dem beliebten Schminkstand können sich die Kleinen fantasievoll gratis schminken lassen. Ein Highlight für die Kinder wird der Besuch des Weihnachtsmannes sein. Sie können ihm ihre Wünsche verraten und sich an einem Fotostand gemeinsam fotografieren lassen. Untermauert wird das Ganze mit stimmungsvoller Piano Musik von Andreas Hinrichs.

Adresse Halstenbek
Möbel Schulenburg
GmbH & Co. KG
Gärtnerstraße 133-137
25469 Halstenbek
Tel.: 0800 83563661
Mo.-Sa. 10-19 Uhr

Kurz vor der Eröffnung: Fama III in Schenefeld

Dort, wo bis zum Frühjahr 2021 Garagen am Kiebitzweg in Schenefeld zu finden waren, ist eine vom Investor Arnold Mallesch in Auftrag gegebene Seniorenanlage, das sogenannte Fama III, entstanden. Die Einweihung ist für den 1. Februar 2024 geplant, wenn alle 60 Wohnungen und alle anderen Räume fertiggestellt sein werden. Laut Svenja Pallasch, Einrichtungsleiterin des Fama I in der Luruper Hauptstraße, sind 80 Prozent der Wohnungen bereits vergeben. Anlässlich des Richtfestes im vergangenen Jahr hatte Arnold Mallesch sich in seiner Ansprache gewünscht, dass die zukünftigen Bewohnerinnen und Bewohner der Seniorenanlage Fama III zufrieden und stolz darauf sein werden, dass sie im Fama wohnen. Ähnliche Erwartungen an die Wohnanlage knüpft Svenja Pallasch: „Ich hoffe, dass sich eine schöne Hausgemeinschaft mit vielen Gemeinsamkeiten entwickelt.“ Das Fama soll ein Treffpunkt für Seniorinnen und Senioren in Schenefeld werden. Ähnlich wie im Luruper Fama I wird es ein Bistro geben, das auch einen attraktiven Mittagstisch anbietet, und das zu einem Ort werden wird, wo man sich gerne trifft und aufhält. Hier oder im 700 Quadratmeter großen Garten können sich Bewohnerinnen, Bewohner und Gäste -zu was auch immer- treffen.



Das imposante Gebäude am Kiebitzweg in Schenefeld



Großzügig gestaltete Bäder



Viel Licht in den Wohnzimmern



Funktionelle Küchen



Man legt sehr viel Wert auf Gemeinsamkeit im FAMA

Von den älteren Menschen in Schenefeld wird die Anlage sehnlichst erwartet, gibt es doch immerhin etwa 6.500 Seniorinnen und Senioren in der Stadt. Sie können sich freuen auf 60 altengerechte, barrierefreie Wohnungen und können wählen zwischen 42 Quadratmeter großen Ein-Zimmer-, 55 Quadratmeter großen Zwei-Zimmer- sowie 80 Quadratmeter großen Drei-Zimmer-Wohnungen in der obersten Etage. Die Wohnungen verfügen alle über Balkon oder Wintergarten, sie sind wie das gesamte Gebäude komplett barrierefrei. Die Mieter leben soweit es geht selbstständig, können aber bei Bedarf Pflegeleistungen dazu buchen. Der Vorteil für die zukünftigen Bewohnerinnen und Bewohner besteht darin, dass sie, sollten sie zum Pflegefall werden, das Gebäude nicht verlassen müssen. In einem solchen Fall würden sie in eine Pflege-Wohngruppe umziehen. Das Angebot, das insbesondere Ehepaare ansprechen soll, von denen der Partner oder die Partnerin über eine Pflegestufe verfügt, hat sich bereits im Fama I bewährt. Wie dort können sie auch am Kiebitzweg in Zukunft weiterhin selbstständig wohnen, jedoch im Pflegefall auf die Pflegeangebote zurückgreifen. Das Fama Schenefeld am Kiebitzweg wird betrieben, genauso wie das Fama I und II an der Luruper Hauptstraße, von newcare Parc Hamburg. Die von newcare parc betriebenen und vom Investor Arnold Mallesch errichteten Einrichtungen werden dann in Zukunft zusammenarbeiten. An einer Wohnung Interessierte können sich bei Sylvia Pallasch melden (040-840 040 80). Sie werden ausführlich und umfangreich beraten. Von der Einrichtung gesucht wird Personal für die Pflege, für die Hauswirtschaft und für Reinigungsarbeiten. rcl

BLACK

WEEK!

VERLÄNGERT!

BIS ZUM 02.12.2023

**HAUSPREIS
MINDESTENS**

zusätzlich

+19%

**MwSt.
GESCHENKT**

35%

UNTER UVP

50%

**AUF ALLE
WEIHNACHTS-
ARTIKEL**

**AUF
FAST**

ALLE

☒ Möbel

☒ Küchen

☒ Bäder

☒ Matratzen

☒ Boxspringbetten

☒ Garderoben

☒ Sofas

☒ Sessel

☒ Esstische

☒ Stühle

Weihnachtszauber
**Tolle Aktionen für
Groß und Klein!**

SAMSTAG

2

Dezember

**Besuchen Sie uns:
Gärtnerstr. 133-137
25469 Halstenbek**

SCHULENBURG



Wohn Dich glücklich!

¹Gültig für Stammkunden bei Neuaufträgen auf UVP in den Abteilungen Möbel, Matratzen und Küchen bis zum 02.12.2023. Ausgenommen sind die Angebote aus unserer Werbung, im Möbelhaus als bereits reduziert gekennzeichnete Möbel, Matratzen, Küchen, Ausstellungsstücke, Toppreis-, Happy-Preis und Bestpreis-Artikel. Keine Barauszahlung. Alles Abholpreise. Im Online Shop wird immer, unabhängig jeglicher Rabattaktionen, der beste Endpreis angezeigt. ²Gültig für Stammkunden beim Neukauf bis zum 02.12.2023. Beim Kauf gewähren wir einen Rabatt in Höhe des Mehrwertsteueranteils, auf den Preis nach Abzug der 35%. Nur Kombination mit dem Hauspreis möglich. Basis für den Extra-Rabatt ist der Hauspreis nach Abzug der 35%. Der Mehrwertsteueranteil entspricht einer Minderung von 15,96% des jeweiligen bereits um 35% reduzierten Hauspreis. Der Kassenschein wird aus gesetzlichen Gründen weiterhin eine Mehrwertsteuer ausweisen. Nur Kombination dieser Rabatte möglich. Keine Barauszahlung möglich. Alles Abholpreise. Im Online Shop wird immer, unabhängig jeglicher Rabattaktionen, der beste Endpreis angezeigt. ³Gültig beim Neukauf von Weihnachtsartikeln, Lichterketten, reduzierten Weihnachtsartikeln und Weihnachtsartikel aus unserer Werbung bis zum 23.12.2023. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Keine Barauszahlung möglich. Alles Abholpreise.



Glücksgriff

Der günstige Laden für alle und alles

Wichtige Informationen!

- Weihnachtsartikel finden Sie in der Lornsenstraße in großer Auswahl
- Winterkleidung finden Sie hauptsächlich im neuen Geschäft im Staddi
- Warenabgabe ist nur in der Lornsenstraße und im Postgebäude zu den bekannten Öffnungszeiten möglich!

Außerdem finden Sie uns am 9. und 10. Dezember auf dem Weihnachtsmarkt mit Weihnachts-Geschenkartikeln, Spielzeug, Kinderbüchern u.v.m.

Besuchen Sie uns!
Ihr Glücksgriff-Team

Lornsenstraße 86 in Schenefeld, Tel. 040-840 55 220
www.gluecksgriff-schenefeld.de



Economy Service LongLife Mobilitätsgarantie

Jetzt Termin vereinbaren

Mit der LongLife Mobilitätsgarantie gut unterwegs.
Für Ihren Volkswagen ab vier Jahren. Gute Nachrichten für Sie: Ihre LongLife Mobilitätsgarantie erneuert sich jeweils mit der Durchführung der laut Serviceplan vorgeschriebenen Serviceleistungen. Auch beim Volkswagen Economy Service. Und mit den Servicekosten sind die Kosten für das gesamte Leistungspaket der LongLife Mobilitätsgarantie abgegolten.
volkswagen.de/economyservice



Ihr Service-Team von



Friedrich-Ebert-Allee 4-12
22869 Schenefeld
Tel: +49 (0)40-8392390
www.vw-ahlfeld.de

„Nachmittag im Advent“ in der Stephanskirche



Nun schon zum zweiten Mal findet am Sonnabend, dem 9. Dezember 2023 um 15:30 Uhr der „Nachmittag im Advent“ in der Stephanskirche, Hauptstr. 39 in Schenefeld, statt. Alle musikalischen Gruppen unter dem Dach des „Förderkreises Kirchenmusik“ laden ein zu einem einstündigen Konzert, in dem sie einen Einblick in ihre Arbeit geben werden. Es wird schon eifrig geprobt: der Singkreis, der sonst etwa einmal im Monat im Gottesdienst singt, kann sich nun auch mal weltlichen Weihnachtsliedern zuwenden. Die Posaunen-Minis, bestehend aus 8 Grundschüler:innen, fiebern ihrem ersten Auftritt entgegen. Lea Biermann, die in Projekten mit Konfirmanden musikalisch arbeitet, wird die Zuhörenden mit ihrer wunderbaren Stimme solistisch erfreuen und last but not least wird Andrea Hähne den musikalischen Teil des Nachmittags mit dem sehr beliebten Offenen Singen von Weihnachtsliedern zur Gitarre beenden. Im Anschluss stehen im Alten Gemeindesaal Kerzen, Kekse und Getränke bereit für ein geselliges Beisammensein. Alle Beteiligten freuen sich auf zahlreiche Gäste, ob Groß ob Klein.

Uta Schmidt-Lewerkühne
Vorsitzende Förderkreis Kirchenmusik
der Stephanskirche Schenefeld

Terminänderung für die Plattdütsche Lesung

Achtung Plattdütsche!! Der Seniorenbeirat der Stadt Schenefeld muss seine Vorlesung auf den 6. Dezember 2023 um 15.30 Uhr verlegen. Ab 2024 werden die Vorlesungen wieder am zweiten Mittwoch im Monat im JUKS stattfinden. Allerdings ist der Beginn jeweils um 15.30 Uhr.



SCHENEFELDER RUNDSCHAU



Rotary Club Schenefeld übergibt Erlös aus dem Entenrennen

Das 6. Schenefelder Entenrennen liegt nun schon wieder einige Monate zurück. Die Kasse ist abgerechnet und am Dienstag vergangener Woche, den 21. November, haben die Schenefelder Rotarier das seinerzeit von den Enten erschwommene Geld in Höhe von 13.000 Euro ausgeschüttet. 2.000 Lose in Gestalt der gelben Quitscheenten waren -anlässlich des Entenrennens im September- verkauft worden. Aus dem Verkauf und zusätzlich Spenden von Sponsoren des Rennens setzt sich die Summe zusammen, die der Rotary Club an soziale Einrichtungen, Vereine, Stiftungen und Initiativen vergeben konnte. In einer kleinen Feierstunde in der Teestube des JUKS in Schenefeld fand die symbolische Scheckübergabe statt. Vertreterinnen und Vertreter aller vier Schenefelder Schulen mit ihren Schulvereinen, der Jugendfeuerwehr, der Floorballabteilung von Blau-Weiß 96, der Lebenshilfe Schenefeld, der Schenefelder Beete, der DLRG, der KUSS-Stiftung und des JUKS (Jugend- und Kommunikationszentrum Schenefeld) nahmen teil und konnten sich über die erhaltenen Geldbeträge in unterschiedlicher Höhe -mindestens jedoch 500 Euro- freuen. In Anwesenheit von Schenefelds Bürgermeisterin Christiane



Gute Stimmung bei der Scheckübergabe im Schenefelder JUKS.

Küchenhof, Schirmherrin des Entenrennens, übergaben die Rotarier Dirk Matzen, Jörg Wilcke und der amtierende Präsident des Rotary Clubs, Reiner Kehmman, ihre Spende. Die Vertreterinnen und Vertreter der begünstigten Vereine, Institutionen und Initiativen zeigten sich für die Zuwendung dankbar und sehr erfreut. In einer kurzgehaltenen Vorstellungsrunde beschrieben sie, wie der gespendete Betrag voraussichtlich eingesetzt werden wird. Im Rahmen der kleinen Feierstunde lobte Christiane Küchenhof das Engagement des Rotary Clubs und brachte zum Ausdruck, wie viel Freude das Fest um das Entenrennen herum auf dem Gelände des JUKS Mitte September allen Mitfeiernden seinerzeit bereitet hatte. Es hat sich in den vergangenen Jahren zu einem beliebten Fest für die ganze Familie und für Jung und Alt entwickelt. Dirk („Entenvater“) Matzen -Initiator des Entenrennens in Schenefeld- teilte diese Einschätzung und kündigte schon das 7. Entenrennen im kommenden Jahr an, welches am 22. September 2024 stattfinden soll, und er verband damit die Hoffnung, dass dann hoffentlich noch mehr Geld für die guten Zwecke in der Stadt Schenefeld zusammenkommen möge.

rcf

Seniorenbeirat Schenefeld: Hoch motiviert ins Ehrenamt



Neuer Beirat wurde in konstituierender Sitzung vom Stadtpräsidenten verpflichtet

Am Dienstag den 14. November fand die konstituierende Sitzung des Seniorenbeirats Schenefeld statt, bei der die neuen Mitglieder durch den Stadtpräsidenten Holm Becker verpflichtet wurden. Im Anschluss daran wurden die Wahlen für die neuen Zuständigkeiten durchgeführt, geleitet durch ein Wahlgremium, welches sich aus der Bürgermeisterin Frau Küchenhof, dem Stadtpräsidenten Holm Becker und den städtischen Angestellten Kathrin Steinbügl und Franz Boie zusammensetzte.

Zuvor waren die weit über 6000 Seniorinnen und Senioren Schenefelds im Spätsommer in einem Schreiben über die Wahlen zum neuen Seniorenbeirat informiert worden. Jede Schenefelderin und jeder Schenefelder, bis zum Wahltermin 60 Jahre alt, hätte sich für dieses Ehrenamt bewerben können bzw. war wahlberechtigt. Leider haben sich nur 11 Kandidaten beworben, so dass die Wahl ausfallen konnte, was eigentlich schade ist. Bei den Wahlen in der konstituierenden Sitzung kam es zu folgenden Ergebnissen: Neuer 1. Vorsitzender ist Jürgen Kordts, 2. Vorsitzende Britta Liebaug und 3. Vorsitzender

Arno Holzauer. Zur Schriftführerin wurde Birgitt Sander gewählt, ihre Stellvertreterin wurde Jutta Timm. Neues Jury-Mitglied in der „Jury Ehrenpreis Schenefeld“ ist Gerd Schwarz, sein Stellvertreter Jürgen Kordts. Mitglied im „Rat Kriminalitätsverhütung“ bleibt Ingrid Heine und ihre Stellvertretung Almut Chetovanov. Nachdem Frau Küchenhof den ausscheidenden Beiratsmitgliedern Fritz Awers, Hartwig Buchsteiner, Ilse Jegodka, Erika Staaack und Eckard Vogelgesang nochmals für ihre jahrelange Arbeit dankte, verabschiedete sich das Wahlgremium und übergab die Sitzungsleitung an Jürgen Kordts, der

dann bald die Gäste dieser öffentlichen Sitzung verabschiedete und in den nichtöffentlichen Teil überleitete, in welchem es noch einiges zu besprechen gab. Der Seniorenbeirat Schenefeld ist sehr an einem offenen Dialog mit den Schenefelder Seniorinnen und Senioren, egal ob jünger oder älter, interessiert. Wir freuen uns auf Ihre Anregungen und Ideen per Email über unsere Webseite www.senioren-in-schenefeld.de oder über Ihre Besuche zu unseren öffentlichen Sitzungen. Die nächste ist am 12. Dezember um 15 Uhr in der Begegnungsstätte links neben dem Rathaus, schauen Sie gern einmal rein.

Treffpunkt Krähenhorst Nr. 8 Kräla-Adventsbasar

Der Verein Treffpunkt Kräla e.V., der sich im Krähenhorst um die Kinder in der Anlage kümmert und seinen Treff im Krähenhorst 8 ab dem 29. November bis zum 2. Dezember jeweils von 15 bis 18 Uhr für seinen diesjährigen Adventsbasar geöffnet hat würde sich freuen, wenn Sie die ehrenamtliche Arbeit des Vereins durch Ihren Besuch und den Kauf von preiswerten, selbstgebastelten Adventsgestecken unterstützen würden. Der Treffpunkt ist über die Rückseite des Gebäudes über eine Treppe zum Balkon zu erreichen.

Offenes Singen im Advent

Auch in diesem Jahr wird es in der Paulskirche Schenefeld wieder ein Advents- und Weihnachtslieder-Singen für die ganze Familie geben. Am Sonntag, den 3. 12. (1. Advent) um 17 Uhr sind alle eingeladen mitzusingen und sich bei Kerzenschein auf das kommende Fest einzustimmen. Klassiker wie „Fröhliche Weihnacht überall“ oder „Alle Jahre wieder“ werden dabei sein, aber auch Gospelsongs wie „Go Tell It On The Mountain“ oder „This Little Light of Mine“. Auch Lieder aus anderen Ländern oder Popsongs wie „Wonderful Christmas“ von Paul McCartney dürfen nicht fehlen. Begleitet werden die Lieder von Akustikgitarre, Cello und Klavier. Sonntag, 3. Dezember - 17 Uhr, Eintritt frei

Zimtschnecken bringen Swing ins FORUM

Am Montag, den 18. Dezember 2023, bringen die Hamburger Zimtschnecken legendären Swing auf die Bühne des FORUMS. Ihr Repertoire ist in der heutigen Musikwelt ein Unikat: Dreistimmiger, stilechter Swing, nach wie vor der Tradition der Andrews Sisters verpflichtet, mit raffiniert humorvollen deutschen Texten, die die auch damals schon originell gestrickten Song-Vorlagen in mal Gefühliges, mal ironisch Gebrochenes, in den meisten Fällen Hanseatisches ins Hier und Heute holen. Da wird mit „Caipirinha“ die triste Getränkebude am S-Bahnhof Hamburg-Bahrenfeld zum Zentrum südamerikanischer Lebensfreude, die „Boogie-Woogie-Blaska-

pelle Boberger Loch“ bringt den hartgesottensten Marschlandbauern zum Tanzen und die „Fischbeker Heide“ wird zum aphrodisischen Ambiente, in dem sogar der eigene Ehemann so lecker ist wie ein guter alter Wein. Die Zimtschnecken würzen ihr musikalisches Repertoire mit pfiffigen Choreographien („Keine denkt sich bessere aus als Victoria!“), komödiantischen Dialogen und figurbetonten Vierzigerjahre-Kostümen. Es ist ein Programm, das einfach gute Laune macht!

Die Zimtschnecken „Swingeling“, Montag, 18. Dezember 2023, FORUM Schenefeld, 20 Uhr, Ticketpreise im VVK von 25 Euro bis 33 Euro, zzgl. Gebühren.



Alabama Hot Six bringt den Dixieland-Spirit ins LUSTiS 53,6

Die legendäre Alabama Hot Six Band, gegründet von Trompeter Gunnar Thielemann vor über 40 Jahren, wird am 2. Dezember 2023, von 17 bis 20 Uhr, ein unvergessliches Konzert im LUSTiS 53,6 geben. Die Alabama Hot Six haben sich im Laufe ihrer beeindruckenden Karriere einen herausragenden

Namen erspielt. Bekannt für ihre mitreißenden Auftritte, standen sie bereits neben Größen wie der Dutch Swing College Band, Papa Bue, der Old Merrytale Jazzband, den Jazz Lips und anderen renommierten Bands auf Bühnen wie dem Jazz-Maraton im Hamburger CCH. Ihre musikalische Reise führte sie

zu Engagements beim Hafengeburtstag, den Hamburg Cruise Days, dem Alstervergnügen und zahlreichen anderen bedeutenden Veranstaltungen. Die Band, die regelmäßig im Cotton Club zu Gast ist und zu Festivals in verschiedenen Städten eingeladen wird, erfreut sich auch in den norddeutschen

Jazzclubs wie Bremen, Rendsburg, Bad Wildungen und Dänemark großer Beliebtheit. Mit einer Besetzung, bestehend aus Gunnar Thielemann an der Trompete und Gesang, Jörg Hohmann an der Posaune und Gesang, Burte Kimbrough an Klarinette und Saxophon, Horst Pantel am Banjo, Peter Schützeberg am Kontrabass und Hans Prinz am Schlagzeug, präsentiert die Band einen einzigartigen Sound. Die Überarbeitung vieler Titel mit Bläsersätzen, Riffs, Breaks und Gesang hat dazu beigetragen, dass die Alabama Hot Six einen unverkennbaren Stil entwickelt haben. Das Konzert verspricht ein abwechslungsreiches Programm mit traditionellen Dixieland-Stücken aus der Gründerzeit, aber auch mit beliebten Titeln aus der Swing-Ära. Die Besucher erwartet eine musikalische Zeitreise, die den einzigartigen Charme und die Energie des Dixieland-Jazz einfängt. Verpassen Sie nicht die Gelegenheit, die Alabama Hot Six live zu erleben! Sichern Sie sich Ihre Tickets und tauchen Sie ein in eine mitreißende Jazznacht am 2. Dezember 2023 im LUSTiS 53,6, Industriestr.10, 22869 Schenefeld.



Winterzauber und Kunsthandwerkermarkt in den Elbgau-Passagen



In den Elbgau-Passagen lädt der Winterzauber Lurup die Familien ein. Ein buntes Programm, wie Karussell fahren, Crêpes und Zuckerbude, sorgt für viel Spaß bei den kleinen Besuchern. Am Mittwoch um 17 Uhr wird Sie der bekannte Magier Salvatore verzaubern. Der Winterzauber ist von Montag bis Samstag bis 19 Uhr geöffnet.

net. Viele Kindergruppen hatten schon ihren Spaß. Es gibt in diesem Jahr auch wieder den Kunsthandwerkermarkt, der am 8. und 9. Dezember von 10–17 Uhr in der ehemaligen Haspa-Filiale stattfindet. An den schönen, erlesenen Ständen findet man bestimmt das passende Weihnachtsgeschenk.



Erfolgreicher Abschluss für Schenefelder Turnerinnen in der Ligasaison 2023

Wenn man einen Zufall zum Erfolg ausbauen kann, dann fackeln die Schenefelder Turnerinnen nicht lange. Einen sehr großen Erfolg hat die Mannschaft der 3. Bundesliga dieses Jahr erturnt. Durch Abgabe einiger Mannschaft ist sie aus der Regionalliga Nord in die 3. Bundesliga Nord nachgerückt. Das Ziel, den Klassenerhalt zu schaffen, wurde stark übertroffen. Die drei Schenefelder Turnerinnen Amelie Wermcke, Merle Ruff und Kira Milewski, die gemeinsam mit den stärksten Turnerinnen aus Schleswig-Holstein für den SV Großhansdorf starteten, haben sich sensationell den dritten Platz im letzten Wettkampf und somit auch im Endergebnis erturnt. Die Mannschaft kam fast fehlerfrei durch den Wettkampf und begeisterte das Heimpublikum, denn der Wettkampf fand in Großhansdorf statt. Die Schenefelder Nachwuchs-

ke, Marlene Seidel, Merle Ruff, Kira Milewski, Maja Dovgopol und Lisa Hoffmann.



Die Mannschaft der Landesliga 2: Emma Dannemann (h.), Mariya Liameieva (m.v.l.), Martha Lemitz und Julia Krubasik sowie Mayla Polat (v.v.l.), Mariam Manolache und Vera Bakhtin



Die 3. Bundesligamannschaft mit den Turnerinnen aus Schenefeld und Großhansdorf hielt die Klasse.



Die Schenefelder Turnerinnen aus der 3. Bundesliga mit Trainerinnen Angela Marquard (r) und Rebecca Schönbeck (l.): Merle Ruff (2.v.l.), Kira Milewski und Amelie Wermcke

turnerinnen haben die Großen von der Tribüne lautstark unterstützt. Zuvor beendete die Oberligamannschaft die Saison ebenfalls auf dem Treppchen. Eine stabile Saisonleistung trotz Auf und Ab mit Krankheiten, Verletzungen und der Weggang einer Turnerin ins Ausland unterstreicht das große Mannschaftsniveau. Die Mannschaft kompensierte alle Ausfälle und durfte sich als Vizemeister feiern lassen. Für die Mannschaft turnten: Rebecca Schönbeck, Marieke Weiß, Amelie Werm-

Die Landesliga 2 hatte es dieses Jahr sehr schwer. Der Mannschaftskader war nicht so groß, sodass die Ausfälle hier nicht so gut kompensiert werden konnten. Umso größer war der Jubel am Ende vom letzten Wettkampf, da mit dem 14. Platz der Klassenerhalt geschafft wurde. Mayla Polat turnte sich mit dem sechsten Platz in die Top Ten der Staffel B. Zur Mannschaft gehörten noch: Mariya Liameieva, Julia Krubasik, Emma Dannemann, Martha Lemitz, Vera Bakhtin und Mariam Manolache.



Vizemeister in der Oberliga: Merle Ruff (h.v.l.), Marieke Weiß, Rebecca Schönbeck, Amelie Wermcke und Kira Milewski sowie Maja Dovgopol (v.v.l.) und Lisa Hoffmann

Ideen für
die Festtage

Bitte bestellen Sie rechtzeitig für die Festtage!
(bis 15. Dezember 2023)
Wild, Gänse, Puten, Enten und Geflügelteile frisch aus Schleswig-Holstein.
AUF VORBESTELLUNG:
gebratene Gänse, Enten, Puten, auch Teile, Rotkohl, Sauce
Der Schlachter in Alt-Osdorf
Hans-P. Radbruch GmbH
Diekweg 14 (zwischen Rugenfeld und Rugenbarg) • Telefon 80 12 09

Grüße vom Nikolaus:

Auf gute Nachbarschaft!

Der erfrischend erzählte Roman von Peter Jäger macht Spaß, und man findet sich wieder in vielen Situationen. „Auf gute Nachbarschaft!“ ist nicht nur eine Hommage an die Unverzichtbarkeit der Nachbarschaft – der Autor hat auch einen wundervollen

Weg gefunden, uns die Höhen und Tiefen des alltäglichen Lebens vor Augen zu führen.
Verlag Tredition,
ISBN 978-3-347-96140-1
Weitere Informationen:
www.peter-jaeger-quickborn.de



Zauberhafte Vorweihnachtsstimmung für die ganze Familie:

Shopping, Musik, Genuss und ganz viel Lichterglanz im Stadtzentrum Schenefeld

Weihnachten ist das Fest der Liebe, der Familie und der Besinnung. Es ist darüber hinaus die Zeit der Lichter, Leckereien, strahlenden Augen, großen und kleinen Überraschungen – vor allem für die Kinder. „Am Montag, den 27. November ging bei uns das Licht an! Jetzt leuchten die Lichter des großen Tannenbaums und wir freuen uns, unsere Kunden und Kundinnen in vorweihnachtliche Stimmung zu versetzen und in besinnlicher Atmosphäre zum Weihnachtsshoppping zu begrüßen,“ so Centermanager Florian Went. Der Tannenbaum, der am Marktplatz mit

seinen 30.000 LED-Lichtern erstrahlt, ist der größte Center-Tannenbaum Norddeutschlands. Er ist mit seinen 18 Metern im wahrsten Sinne des Wortes der Höhepunkt im Staddi, wie das Stadtzentrum liebevoll genannt wird. Ein umfangreiches Weihnachtsprogramm mit vielen Angeboten für Groß und Klein, wie z. B. Basteln an den Adventssamstagen sowie mittwochs in der Ideenwerkstatt. Am 1.12. um 15 Uhr gibt es das Kindertheater „oh wie schön ist Panama“ bei uns in der Eventlounge. Am 6.12. kommt traditionell der Nikolaus – jedes Kind, das seinen



werden kann. So führen wir die Kund*innen stimmungsvoll durch eine wundervolle Vorweihnachtszeit. Für alle, die das Verpacken der Präsente als reinste Qual empfinden, ist der professionelle und kostenlose Einpackservice im 1. OG neben dem REO eine beliebte Anlaufstelle. Dort werden alle Geschenke schick gemacht, die im Stadtzentrum Schenefeld gekauft wurden. Alle Aktionen und konkreten Termine unter: www.stadtzentrum-schenefeld.de/x-mas

Stadtzentrum Schenefeld: „Mach(t) dich glücklich“
Traditionell leistet das Stadtzentrum Schenefeld mit seinem „Wunschebaum“ zu Weihnachten Unterstützung: In den Zweigen eines Tannenbaums werden Karten mit kleinen Geschenkwünschen platziert, die von ausgewählten Hilfsorganisationen stammen. Kund*innen und Mitarbeitende „pflücken“ diese Karten, erfüllen die Wünsche und bringen die Pakete an die Information zurück.



WEIHNACHTS- & SILVESTERESSEN FÜR ZU HAUSE
Bestellen Sie bei uns Ihr Festtagsessen Zur Abholung oder Lieferung

Kürbissuppe	€ 7,90
Gänsekeule oder -brust Wahlweise mit Rotkohl, Speck-Rosenkohl & Kartoffelknödel oder Salzkartoffeln	€ 29,90
Gefüllte ofenfrische Weihnachtsgans für 4 Personen Wahlweise mit Rotkohl, Speck-Rosenkohl & Kartoffelknödel oder Salzkartoffeln	€ 169,00
Zarte Entenbrust Wahlweise mit Rotkohl, Speck-Rosenkohl & Kartoffelknödel oder Salzkartoffeln	€ 30,90
Knusprige Ente Wahlweise mit Rotkohl, Speck-Rosenkohl & Kartoffelknödel oder Salzkartoffeln	€ 119,00
Saftige Rinder - Roulade Mit Rotkohl & Salzkartoffeln	€ 23,90
Rosa gebackenes Roastbeef Mit Bratkartoffeln & Remoulade	€ 23,90

Wir bedanken uns bei all unseren Gästen für die Treue, die Unterstützung und das entgegengebrachten Vertrauen in diesem Jahr.
Das gesamte Picknick-Team wünscht Ihnen ein besinnliches & herzerwärmendes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

PICKNICK
Bistro Picknick • Hellgrundweg 2 • 22525 Hamburg
Telefon 040 / 84 56 50
Öffnungszeiten Weihnachten:
Heiligabend: 9:30 - 13:00 Uhr • 1 u. 2. Weihnachtstag: 10:00 - 21:00 Uhr
Silvester: 9:30 - 14:00 Uhr • Neujahr: 13:00 - 21:00 Uhr

Mehr Infos auch:
www.schenefelder-bote.de

Geschenkideen
florale Geschenkverpackungen • Accessoires • Geschenkgutscheine
kreative Blumengeschenke • Keramik und Duftkerzen



Weihnachtsbäume
frisch geschlagen aus Schleswig-Holstein
Kick doch mal in...
Weihnachtssterne
– aus eigener Anzucht –
mit Haltbarkeitsgarantie

Ideen für Dich
Mo. – Fr. 8–18 Uhr
Samstag 8–16 Uhr
Sonntag 10–12 Uhr
Das Grüne Team Blumenhof Pein
Dockenhudener Chaussee 96 • 25469 Halstenbek • Tel. 04101-41188 • www.blumenhof-pein.de

Stiefel frisch geputzt am 5.12. an der Information abgibt, erhält ihn gut gefüllt zurück. Weihnachtsliches Singen mit der Lebenshilfe am 8.12. um 15 Uhr in der Ideenwerkstatt. Am 21.12. spielen die Komödianten „Die Frau des Michelangelo“ um 19 Uhr in der Eventlounge. Kinder können zudem Karussell fahren, der Duft von Schmalzgebäck, Kakao, Glühwein begleitet von Jingle Bells Klängen zieht durch das Staddi und alle Geschäfte laden mit ihren Angeboten zum stimmungsvollen Weihnachtsshoppping ein. Zusätzlich gibt es rund um den Weihnachtsbaum Weihnachtshütten, an denen bei wechselnden Kunsthandwerkern noch die letzte Dekoration erworben

Gültig bis 2.12.2023

famila

besser als gut!

Bald ist Nikolaus!



Ferrero
Die Besten oder
Nuss-Edition
269/250-g-Packung je
(1 kg = 20,41/21,96 €)

5.49



Ferrero
kinder Bueno Eggs
oder **Mini Eggs**
verschiedene Sorten
80/85g-Beutel je
(1 kg = 22,38/21,06 €)

1.79



Wawi
Mini Melting
Snowman
Vanille oder Karamell
120-g-Packung je
(1 kg = 16,58 €)

1.99



Ferrero
kinder
Mixstiefel oder
Plüschtier
219/133-g-Stück je
(1 kg = 35,48/58,42 €)

~~9.49~~ spar 18%

7.77



Milka
Mischbeutel
126-g-Beutel
(1 kg = 19,76 €)

2.49



Hofgut
Mini-Elisen oder
Mini-Elisen Schoko
200-g-Packung je
(1 kg = 17,45 €)

3.49



Hofgut
Walnüsse
extra groß,
in der Schale
500-g-Beutel
(1 kg = 5,98 €)

2.99



Nikolaus-
stiefel
befüllbar,
beflockt,
rot mit weißem
Rand,
Höhe ca. 15 cm

2.49



siku
Modellfahrzeuge
Farbecke grau
UVP** 4.99 = 3,49 € oder
Farbecke blau
verschiedene Modelle
Abbildungsbeispiele

UVP 3.99**
2.99
ab



schleich
Überraschungs-
tüte XS
Farm World oder
Wild Life

UVP 5.99**
4.99
je



Lindt
Weihnachtsmann
70-g-Stück
Einzelpreis 2.99 €
(Grundpreis einzeln: 1 kg = 42,71 €,
Grundpreis Aktion: 1 kg = 28,48 €)

3 x 2.99 € =

8.97

1 x 2.99 € gratis =
-2.99

3 Stück

5.98

Alle Jahre wieder dasselbe: Die Schuhgrößen scheinen kurz vor dem 6. Dezember sprunghaft zu wachsen – stellen Nikolaus-Fans doch möglichst große Treter vor die Tür. Da trifft es sich gut, dass famila von Schokolade bis zum Modellauto eine riesige Auswahl bereithält – für jeden Wunschzettel und für alle Stiefelgrößen!

Alle weiteren Angebote
dieser Woche gibt's hier:

Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung
famila Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG
Alte Weide 7-13, 24116 Kiel

Kundentelefon 0800 777 22 33

*Günstigster Preis der letzten 30 Tage. **Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Alle Artikel ohne Deko.



Jeden Donnerstag

WOCHENMARKT

am Haupteingang

 BORN CENTER

ab 12.00 Uhr

Besuchen Sie auch unseren Wochenmarkt, direkt vor dem Haupteingang an der Bornheide.

Knackiges Obst und Gemüse, vor Ort zubereitete Backwaren und Wurstspezialitäten finden Sie bei uns.

Familie Meier:

Kleine Äpfel

1 kg

1,20 €

Boskoop Backapfel

1 kg

1,60 €

2 kg

3,00 €

Wir sind für Sie da!

Die Gastronomieangebote im* und am Born Center

Nur Hier*

Zwei halbe belegte Brötchen mit einem großen Kaffee für nur 5,90 €

Schokomichel oder Zimtmichel für nur 1,30 € das Stück

Die Eisküche*

Leckere Bratwurst auf Rahmkohlrabi mit Pellkartoffeln für nur 10,50 €

Glühwein ab 3,50

Mai Mai*

Ab einem Mindestbestellwert von 10 € gibt es 1 Getränk gratis

Crêpe-Stand

Leckerer Crêpe mit Apfelmus für nur 3,00 €

*Die Gastronomieangebote im Born Center gelten nur für den Verzehr vor Ort, nicht für den Außer-Haus-Verkauf zum Mitnehmen.





BORN CENTER

REWE



Netto

 *aktuell*

Mitmachaktionen – Preisknaller – Veranstaltungen

Aufregende Weihnachtswochen für Groß und Klein

Am Freitag beginnen die aufregenden Weihnachtswochen im Born Center. Während der vierwöchigen Adventszeit dürfen sich die Kundinnen und Kunden auf viele und unterschiedlichste Aktionen freuen. Es wird fröhlich, besinnlich, lustig, animierend, kreativ, zauberhaft und herzerwärmend. Den musikalischen Auftakt bietet das allseits beliebte und inzwischen traditionell zum ersten Adventswochenende stattfindende Adventscafé, dieses Jahr mit dem Akustik-Trio „Saints in Action“ am 1. Dezember (Seite 14). Der Stadtteiltourismus Osdorfer Born baut bereits zur Mittagszeit den Stadtteiltourismus-Weihnachtsbaum in der Ladenpassage auf und verteilt zudem Schokoladen-Adventskalender (solange der Vorrat reicht). Am 2. Dezember feiert NKD sein einjähriges Jubiläum. Zur Feier des Tages und im Rahmen des

Osdorfer Adventskalenders erhalten die Kundinnen und Kunden 20% Rabatt auf ein Lieblingsteil. Künstlerisch und akrobatisch wird es mit dem Auftritt der Kunstturnerinnen des Sportvereins am Vormittag. In der zweiten Woche geht es direkt musikalisch und kreativ weiter: Am Montag, den 4. Dezember gibt der Chor der Gemeinde Licht und Leben e.V. ein Weihnachtskonzert. Ab Dienstag, den 5. Dezember, kann der Weihnachtsbaum für das anstehende Weihnachtsfest gekauft werden und nachmittags können die Kinder in der Bücherhalle Perlenarmbänder basteln. Ganz besonderes Highlight der nächsten Woche: Der Nikolaus hat sich für den Nikolaustag am 6. Dezember angekündigt und wird zu Besuch ins Born Center kommen. Eine Übersicht über die einzelnen Ver-

anstaltungen, Aktionen und Preisknaller, Termine und Orte bietet der nebenstehende Kalender (Seite 13).

Die Werbegemeinschaft Born Center wünscht allen einen schönen 1. Advent und eine besinnliche Adventszeit!

Unsere Angebote für Kinder DEZEMBER

	JEDEN DI, DO, FR JEDEN SAMSTAG In unserem Brettspielzimmer stehen spannende Spiele für euch bereit.	15:00 - 18:00 10:00 - 14:00	Ab 0 Jahren Eintritt frei Ohne Anmeldung!
	JEDEN DONNERSTAG Ehrenamtliche der Lesewelt Hamburg lesen die von euch ausgewählten Geschichten vor!	16:30 - 17:30	4 - 10 Jahre Eintritt frei Ohne Anmeldung!
	FREITAG, 01.12. Wir lesen euch „Lieselotte im Schnee“ vor und sehen uns gemeinsam die Bilder auf dem Smartboard an.	16:00 - 16:30	Ab 4 Jahren Eintritt frei Mit Anmeldung!
	DIENSTAG, 05.12. Osdorfer Adventskalender Kommt in der Zeit einfach vorbei und macht euer eigenes Perlenarmband.	15:30 - 17:00	Ab 5 Jahren Eintritt frei Ohne Anmeldung!
	FREITAG, 08.12. Einfach vorbei kommen und losspielen! Wir haben ein paar Spiele ausgewählt, erklären euch die Regeln und spielen dann gemeinsam.	16:00 - 17:00	Ab 5 Jahren Eintritt frei Ohne Anmeldung!
	DIENSTAG, 12.12. Malt oder beklebt eine weiße Schachtel als kleine Box für Geschenke.	16:00 - 17:00	Ab 5 Jahren Eintritt frei Mit Anmeldung!
	DONNERSTAG, 14.12. Osdorfer Adventskalender Wir schreiben Winter- und Neujahrkarten an Familie und Freund*innen.	15:00 - 17:00	Ab 5 Jahren Eintritt frei Ohne Anmeldung!
	FREITAG, 22.12. Wir lesen euch „Das geheime Buch vom Weihnachtsmann“ vor und sehen uns gemeinsam die Bilder auf dem Smartboard an.	16:00 - 16:30	Ab 4 Jahren Eintritt frei Mit Anmeldung!

Bücherhalle Osdorfer Born • Kroonhorst 11 • 22549 Hamburg

Tele: 832 01 71 • E-Mail: osdorf@buecherhallen.de

Servicezeiten: Di, Do, Fr 10-14 Uhr / 15-18 Uhr • Sa 10-14 Uhr

 Bücherhallen Hamburg

www.buecherhallen.de





BORN CENTER

aktuell

WIR HABEN GEÖFFNET:

 JEANS B&H SPORTSWEAR

 Deutsche Post BRIEF KOMMUNIKATION

 WOOLWORTH Viel mehr als günstig!

 Stichweh

 ROSSMANN Mein Drogeriemarkt

NUR HIER

 EuroShop

 Tabakshop

 New TREND

GESUNDHEITZENTRUM OSDORF

 NKD

 BORN A

 REWE

 JYSK

 Haspa Hamburger Sparkasse

 ALDI

 Frisch & Lecker

 Blumen Nelles Blumenfachgeschäft

 Dürüm

 my MOBILE

 mai-mai it's good asian food

 Bücherhallen Hamburg

 Netto



Busstation „Achtern Born“ der Linien 21 und XpressBus 3 vor dem Born-Center

Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)

Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum

Die aufregenden Weihnachtswochen im BORNCENTER

01.12. (Fr.) 13:00 Uhr	Rewe-/Netto-Passage	Aufbau des Stadtteiltourismus-Weihnachtsbaums	Stadtteiltourismus Osdorfer Born
01.12. (Fr.) 14:00 – 17:00 Uhr	Veranstaltungsfläche / Die Eisküche	Adventscafé mit Saints in Action* Kaffee & Kuchen-Angebot (Die Eisküche): 3,00 € (Nur solange der Vorrat reicht.)	Werbegemeinschaft Born Center & Die Eisküche
01.12. (Fr.) 14:00 – 17:00 Uhr	Ladenpassage	Verteilaktion Schokoladen-Adventskalender (Nur solange der Vorrat reicht)	Stadtteiltourismus Osdorfer Born
02.12. (Sa.)	NKD	Jubiläums-Adventswochen-Preisknaller: 20% auf ein Lieblingsteil	
02.12. (Sa.) 11:00 – 12:00 Uhr	Veranstaltungsfläche	Adventsturnen der Kunstturnerinnen Sportverein Osdorfer Born e.V.	Werbegemeinschaft Born Center
04.12. (Mo.) 11:00 – 12:00 Uhr	Veranstaltungsfläche	Chor-Auftritt mit kirchlichen Weihnachtsliedern, Swing & Jazz Gemeinde Licht und Leben Hamburg e.V., Maro Baschepen	
05. – 23.12.	Parkplatz vor der Post	Weihnachtsbaumverkauf 05. – 22.12., 10 – 18 Uhr · 23.12., 10 – 16 Uhr Deutschmann Pflanzen	
05.12. (Di.) 15:00 – 17:00 Uhr	Bücherhalle	Mitmachaktion: Perlenarmbänder basteln Bücherhalle Osdorfer Born	
06.12. (Mi.) 14:00 – 17:00 Uhr	Ladenpassage	Nikolaus-Besuch* Der Nikolaus verteilt kleine Geschenke	Werbegemeinschaft Born Center
06.12. (Mi.) 14:00 – 18:00 Uhr	New Trend	Nikolausstiefelaktion Abholung der zuvor abgegebenen Stiefelchen	Werbegemeinschaft Born Center
06.12. (Mi.) 14:00 – 16:00 Uhr	Rewe-/Netto-Passage	Info-/Spieltisch mit kleiner Überraschung Bürgerhaus Bornheide	
07.12. (Do.) 12:00 – 14:00 Uhr	Ladenpassage	Infostand mit Punsch & Keksen StoP – Stadtteile ohne Partnergewalt	
08.12. (Fr.) 13:00 – 16:00 Uhr	Ladenpassage	Das Duo Kabel Jo singt Weihnachtslieder* Kinderzirkus ABRAX KADABRAX	Werbegemeinschaft Born Center
09.12. (Sa.) 14:00 – 17:00 Uhr	Ladenpassage	Süßes Popcorn mit tanzendem Weihnachtself und laufendem Tannenbaum, Kinderschminken* Kinderzirkus ABRAX KADABRAX	Werbegemeinschaft Born Center
09.12. (Sa.) 14:30 Uhr + 16:00 Uhr	Veranstaltungsfläche	Weihnachtsmärchen: „Gattina & Lupino. Das himmlischste Weihnachtsplätzchen der Welt“ Hamburger Theaterkollektiv Nysen	Stadtteiltourismus Osdorfer Born
11.12. (Mo.) 09:00 – 17:30 Uhr	BlumenNelles	Adventswochen-Preisknaller: 20% auf jeden Blumenstrauß	
11.12. (Mo.) 10:00 – 13:00 Uhr	Spielzeugwerkstatt	Ein Weihnachtslicht	
13.12. (Mi.) 14:00 – 17:00 Uhr	Veranstaltungsfläche	Kinderschminken* Kinderzirkus ABRAX KADABRAX	Werbegemeinschaft Born Center
14. – 17.12. 10:00 – 19:00 Uhr	Vor dem Haupteingang	4. Osdorfer Weihnachtsmarkt Menschen & Märkte Veranstaltungen Anmeldung unter: 040 / 5300 4711 oder 0172 403 59 32	Mit Unterstützung der Werbegemeinschaft Born Center
14.12. (Do.) 07:00 – 13:00 Uhr	REWE	Kleine Überraschung für die Kundinnen und Kunden beim Einkauf	
14.12. (Do.) 15:00 – 17:00 Uhr	Veranstaltungsfläche	Wichtelwerkstatt: Bastelaktion rund um Geschenke K!ck Kindermuseum	
14.12. (Do.) 15:00 – 18:00 Uhr	Bücherhalle	Mitmachaktion: Winter- und Neujahrskarten schreiben Bücherhalle Osdorfer Born	
15.12. (Fr.) 10:00 – 13:00 Uhr	Ladenpassage	Süßes Popcorn mit Animation & Zauberei* Kinderzirkus ABRAX KADABRAX	Werbegemeinschaft Born Center
16.12. (Sa.) 12:00 – 15:00 Uhr	Ladenpassage	Weihnachtsmann-Besuch* Der Weihnachtsmann verteilt kleine Geschenke	Werbegemeinschaft Born Center
17.12. (So.) 08:00 – 16:00 Uhr	Centergelände / Ladenpassage	Großer Weihnachtsflohmarkt Menschen & Märkte Veranstaltungen Anmeldung unter: flohmarkt@mumverlag.de, 040 / 5300 4711 oder 0172 403 59 32	
18.12. (Mo.) 10:00 – 18:00 Uhr	Die Eisküche	Adventswochen-Preisknaller: Kaffee & Stollen für nur 4,50 €	
18.12. (Mo.) 10:00 – 11:30 Uhr + 12:00 – 13:30 Uhr	Ladenpassage	Der Weihnachtself & der laufende Tannenbaum* Kinderzirkus ABRAX KADABRAX	Werbegemeinschaft Born Center
19.12. (Di.) 14:00 – 15:30 Uhr + 16:30 – 18:00 Uhr	Ladenpassage	Clown Lorelie* Kinderzirkus ABRAX KADABRAX	Werbegemeinschaft Born Center
20.12. (Mi.) 09:00 – 18:00 Uhr	Stichweh	Adventswochen-Preisknaller: Einfaches Hose kürzen für nur 6,00 €	
20.12. (Mi.) 13:00 – 16:00 Uhr	Ladenpassage	Das Duo Kabel Jo singt Weihnachtslieder* Kinderzirkus ABRAX KADABRAX	Werbegemeinschaft Born Center
21.12. (Do.) 14:00 – 15:30 Uhr + 16:30 – 18:00 Uhr	Ladenpassage	Animation & Zauberei* Kinderzirkus ABRAX KADABRAX	Werbegemeinschaft Born Center
22.12. (Fr.) 10:00 – 18:00 Uhr	Die Eisküche	Adventswochen-Preisknaller: Kaffee & Stollen für nur 4,50 €	
22.12. (Fr.) 14:00 – 15:30 Uhr + 16:30 – 18:00 Uhr	Ladenpassage	Clown Karl* Kinderzirkus ABRAX KADABRAX	Werbegemeinschaft Born Center
23.12. (Sa.) 10:00 – 13:00 Uhr	Ladenpassage	Weihnachtsmann-Besuch* Der Weihnachtsmann verteilt kleine Geschenke	Werbegemeinschaft Born Center

Adventswochen-Preisknaller

Alles für die Weihnachtszeit

– Geschenke und Dekoration

Das Born Center ist immer gut für einen Besuch! Hier finden die Kundinnen und Kunden alles für den täglichen Bedarf, Geschenke für Geburtstage sowie für die anstehenden Feiertage. In den Adventswochen gibt es nun ganz besondere Preisknaller:

NKD (Sa., 02.12.)
Zum 1-jährigen Jubiläum und passend zum 1. Advent gibt es bei NKD 20% auf ein Lieblingsteil.

Blumen Nelles (Mo., 11.12.)
Machen Sie sich und Ihren Lieben eine Freude! Bei Blumen Nelles bekommen Sie wunderschöne Blumen- und Advents-sträuße. Am 11.12. gibt es 20% auf jeden Blumenstrauß.

Die Eisküche (Mo., 18.12.)
Nach einer langen Shoppingtour, zum nachmittäglichen Kaf-feekränzchen oder einfach so. In der Eisküche gibt es am 18.12. Kaffee & Stollen für nur 4,50 €.

Stichweh (Mi., 20.12.)
Ihre Hose ist zu lang? Kommen Sie zu Stichweh: Einfaches Hose kürzen für nur 6,00 €.

Die Eisküche (Fr., 22.12.)
Nach einer langen Shoppingtour, zum nachmittäglichen Kaf-feekränzchen oder einfach so. In der Eisküche gibt es im heutigen Angebot Kaffee & Stollen für nur 4,50 €.



Schwungvoller Nachmittag bei Kaffee und Kuchen

Adventscafé mit „Saints In Action“ im Born Center

Am Freitag, den 1. Dezember, lädt die Werbegemeinschaft Born Center wieder zum alljährlich wiederkehrenden und immens beliebten Adventscafé ein. Von 14 bis 17 Uhr können die Besucherinnen und Besucher gemeinsam feiern, tanzen und mitsingen – und sich bei einer Tasse Kaffee ganz nebenbei das ein oder andere Kuchenstück schmecken lassen. Dieses Jahr findet das Advents-café zum ersten Mal mit der Live-Band „Saints in Action“ statt. Bereits Anfang August dieses Jahres heizte das talentierte Akustik-Trio mit Gitarren, Kontrabass, Mundharmonika und ihren drei erstklassigen Stimmen

das Publikum im Born Center ordentlich ein. Während ihres 3-stündigen Konzerts spielten die waschechten Vollblutmusi-ker Songs aus den unterschiedlichsten Jahrzehnten und aus verschiedensten Genres. Vom handgemachten Rock 'n' Roll über Rock und Pop. Von Elvis und den Beatles über Roy Orbison und dem deutschen Liedermacher Reinhard Mey bis hin zum künstlerischen Folk-Schla-ger-Mix mit Steve Goodman und Rudi Carrell. Für jeden Liedergeschmack war etwas dabei. Das Publikum war inner-halb kürzester Zeit eingestimmt. Es wurde mitgesungen, geklatscht und schnell die Tanzfläche eröffnet. Und so konnten die Zuschauerinnen und Zu-schauer sich zum einen über die vielen Klassiker und Evergreens als auch über die spontanen Darbietungen der Tanz-

paare in Form von flotten Discofoxen oder Cha-Cha-Chas erfreuen. Auch zu diesem durch den Hamburger Neu-startfonds City & Zentren geförderten musikalischen Event-Highlight haben „Saints in Action“ wieder eine tolle Set-list zusammengestellt. Die Gäste dürfen gespannt sein. Um den 1. Advent und die Weihnachts-zeit nicht nur musikalisch, sondern auch kulinarisch einzuläuten, haben die Werbegemeinschaft Born Center und Die Eisküche – wie bereits bei vielen bekannt und sehr beliebt – auch in die-sem Jahr wieder ein besonderes Ange-

bot für die Gäste: Für nur 3,00 € gibt es eine Tasse Kaffee und, passend zu die-ser Zeit, ein Stück weihnachtlichen Ku-chen; nur solange der Vorrat reicht. Der Eintritt ist wie immer frei und für Sitz-plätze ist gesorgt.

Die Werbegemeinschaft Born Center, Die Eisküche und Saints In Action freuen sich auf einen adventseinstim-menden und musikalischen Nachmit-tag mit zahlreichen begeisterten Stammgästen und vielen neuen Ge-sichtern und wünschen einen schönen 1. Advent!

Adventscafé mit „Saints In Action“ (Eintritt frei):
Wann: Freitag, 01.12., 14 – 17 Uhr
Wo: Veranstaltungsfläche bei Jysk im Born Center, Bornheide 55, 22549 Hamburg-Osdorf

Born-Apotheke
Dr. Ingo Michel
Kroonhorst 9 A
Tel.: 040 - 831 79 71
Fax: 040 - 832 63 68
Mo.-Fr. 8–19 Uhr
Sa. 9–16 Uhr

„Gode Wind“ Apotheke
Dr. Ingo Michel
Elbgastr. 112
Tel.: 040-84 26 63
Fax: 040-84 78 80
Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr
Sa. 8.30-13.00 Uhr

Markt-Apotheke
Dorothee Michel
Eidelstedter Platz 18
Tel.: 040 - 571 901 40
Fax: 040 - 571 901 45
Mo.-Fr. 8–19 Uhr
Sa. 8–14 Uhr

Kostenloser Botendienst im Nordwesten Hamburgs und angrenzenden Schleswig-Holstein.***
Bestellungen auch online, telefonisch oder per Fax. Bestellungen vorrätiger Artikel bis 17 Uhr werden am selben Tag ausgeliefert.

Dolo-Dobendan 36 Lutschttabletten* AVP 14,98 € 9,98 €	Aponorm Blutdruck-messgerät Oberarm Basis Control* 1 Stück AVP 39,95 € 29,98 €	Aspirin Plus C 20 Brausetabletten* AVP 13,28 € 8,98 €
Curazink 20 Hartkapseln* AVP 10,18 € 6,98 €	Mucosolvan Kindersaft 100 ml* AVP 8,98 € 5,98 € Grundpreis: 59,80 € / Liter	Voltaren Schmerzgel forte 180 g* AVP 26,98 € 15,95 € Grundpreis: 149,80 € / Liter
Thomapyrin Classic 20 Tabletten* AVP 8,65 € 5,98 €	Imupret N 50 Dragees* AVP 14,95 € 9,98 €	Gingium 120 mg 60 Filmtabletten* AVP 53,03 € 45,98 €
Nasic Nasenspray 10 ml* AVP 7,25 € 4,98 € Grundpreis: 498,00 € / Liter	Vigantol 1000 I.E. Vitamin D3 100 Tabletten* AVP 8,98 € 5,98 €	Grippostad C 24 Kapseln* AVP 15,97 € 10,98 €
Hyaluron Handbalsam 50 ml AVP 4,95 € 3,79 € Grundpreis: 7,58 € / 100 ml	Tonsipret 50 Tabletten* AVP 13,28 € 8,98 €	15% RABATT COUPON auf einen vorrätigen Artikel Ihrer Wahl *ausgenommen Sonderangebote, rezeptpflichtige Artikel oder Zuzahlungen gültig im Dezember 2023

Ausgewählte Angebote Ihrer Apotheke gültig im Dezember 2023

* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker
** AVP = Apotheken-Verkaufspreis laut Lauertaxe: Das ist der Referenzpreis, den der pharmazeutische Unternehmer den Apotheken zur Abrechnung gegenüber der gesetzlichen Krankenkasse vorschlägt. Übernimmt die Krankenkasse die Kosten für dieses Arzneimittel, erstattet sie diesen Referenzpreis der Apotheke. Bezahlt die Krankenkasse innerhalb von 10 Tagen, erhält sie 5% Rabatt auf diesen Referenzpreis (gemäß §130 Abs. 1 SGB V)
***Kostenloser Botendienst in den PLZ-Gebieten:
22455; 22457; 22459; 22523; 22527; 22547; 22549; 22559; 22589; 22607; 22869; 22880; 25462; 25469; 25474; 25488; 25491; 25492

Adventscafé

im **BORNCENTER**

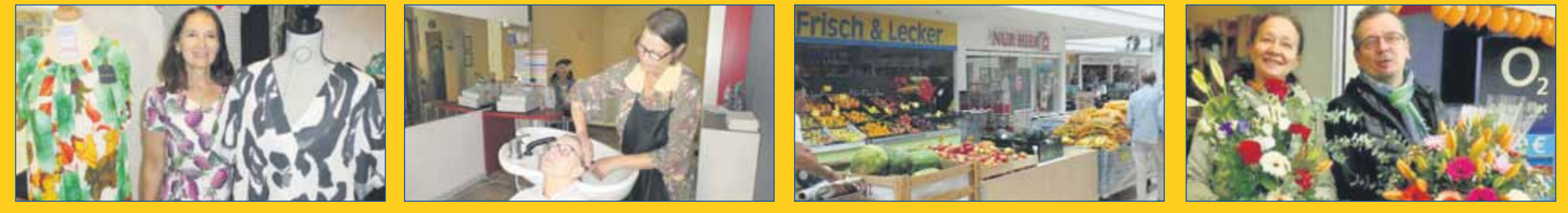
Freitag, 1. Dezember 2023
von 14-17 Uhr
Eintritt frei!

Angebot der Eisküche:
3,00 € für Kaffee & Kuchen
Für Sitzplätze ist gesorgt.

Es spielt und singt die bekannte Akustik-Band
Saints in Action

Es lädt ein:
Die Werbegemeinschaft
 BORNCENTER

Gefördert durch: Hamburger Neustartfonds City&Zentren



Busstation „Achtern Born“ der Linien 21 und XpressBus 3 vor dem Born-Center

Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)

Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum

Weihnachtsmärkte in Hamburger Museen

Zum Ausklang des Jahres hält auch im Museum der Arbeit und im Altonaer Museum wieder die besinnliche Stimmung der Vorweihnachtszeit Einzug. Das Altonaer Museum lädt mit seinem Weihnachtsmarkt am zweiten Adventswochenende zum Stöbern, Staunen und Mitmachen ein. Mehr als 35 Kunsthandwerkerinnen und Designer aus Hamburg und Altona bieten eine große und breite Auswahl an modernen und klassischen Dekorations- und Geschenkideen für jeden Geldbeutel an. Das Sortiment der Aussteller reicht von Schmuck und Keramik bis zu kulinarischen Besonderheiten: Neben Unikaten aus Gold und Silber werden textile Accessoires, individuell gestaltete Taschen und Schlüsselketten sowie handgefertigte Pralinen, Marmeladen, Chocolaterie-Produkte, Weihnachtsschmuck, Kekse und Salz aus den Anden angeboten. Als weitere Geschenkideen stehen Tischkalender, handgedruckte Klappkarten sowie Malerei- und Kunstobjekte aus Holz und Stein auf der Ständen der Anbieter. Das Café Schmidtchen im Museum hat an diesem Wochenende besondere Weihnachtsspecials auf der Karte. Begleitend zum Shoppen bietet das Museum an beiden Tagen ein weihnachtliches Veranstaltungsprogramm an.

Weihnachtsmarkt 2022 im Altonaer Museum, Museumstraße 23, Sonnabend und Sonntag, 9. und 10. Dezember 2023, jeweils von 10 bis 18 Uhr, reduzierter Museumseintritt: 5 Euro

Im Museum der Arbeit verbinden sich bereits am ersten Dezemberwochenende Umweltschutz und Nachhaltigkeit zum deutschlandweit einzigartigen ökologischen Weihnachtsmarkt für die ganze Familie. Mehr als 70 Ausstellerinnen und Aussteller bieten in vorweihnachtlichem Ambiente besondere Produkte aus den Bereichen Kunst und Kunsthandwerk an, bei denen die Idee des sozialen Engagements, des aktiven Umweltschutzes und des kreativen Recyclings eine wichtige Rolle spielt. Die Besucherinnen und Besucher erwartet ein vielfältiges kunsthandwerkliches Angebot an originellen Geschenkideen und handgemachten Weihnachtsschmuck. In der speziell für den Weihnachtsmarkt eingerichteten Bio-Gastronomie kann nebenher adventsgerecht geschlemmt werden. Hier können die Gäste aber auch schon ihr durch und durch biologisches Festtagsmenü für die kommenden Weihnachtstage planen oder sich einfach nur für einen Tag am weihnachtlichen Ambiente auf einem Markt erfreuen, der den Umweltschutz an die erste Stelle stellt.

Ökologischer Weihnachtsmarkt im Museum der Arbeit, Wiesendamm 3, Freitag bis Sonntag, 1. bis 3. Dezember 2023. Freitag, 14 bis 18 Uhr; Sonnabend, 10 bis 19 Uhr; Sonntag, 10 bis 18 Uhr. Eintritt 5 Euro / erm. 3,50 Euro

Auf beiden Märkten gibt es begleitende Programmangebote für Kinder und Erwachsene.



Ökologischer Weihnachtsmarkt im Museum für Arbeit



Altonaer Weihnachtsmarkt



Schöne Adventszeit am Kirchturm der Paulskirche

Die Schenefelder Paulskirchengemeinde stimmt uns in diesem Jahr mit einem neuen Event auf die Adventszeit ein. Hierzu werden rund 120 Bilder mit verschiedenen weihnachtlichen und winterlichen Motiven auf der Fassade des



Kirchturms in der Gorch-Fock-Straße 90 zu sehen sein. Die Präsentationen finden jeweils am Samstagabend von 18 bis 20 Uhr vor den vier Adventssonntagen auf dem Kirchvorplatz der Paulskirche statt.



PERSONAL-ANZEIGEN

Immer am 1. Mittwoch im Monat in der Bücherhalle Eidelstedt Beratung über Karriere und Weiterbildung

Der Arbeitsmarkt verändert sich rasant. Manche Berufsfelder verschwinden, viele wandeln sich und andere kommen hinzu. Trends wie Digitalisierung, demografischer und struktureller Wandel beschleunigen diese Prozesse. Welche Chancen das für die berufliche

Veränderung bietet, darüber informiert die Agentur für Arbeit im Rahmen einer offenen Sprechstunde in der Bücherhalle Eidelstedt, Alte Elbgaustraße 12 (im steedt). Jeden 1. Mittwoch im Monat zwischen 16 und 18 Uhr berät hier die Berufsberatung im Er-

werbsleben bei allen Fragen rund um die berufliche Neu- und Umorientierung mit individuell zugeschnittenen Beratungsangeboten. Egal ob es sich dabei um Fragen zum beruflichen Wiedereinstieg, den Übergang von Ausbildung oder Studium in den Beruf oder den Wunsch nach beruflicher Weiterbildung handelt. Es wird bei der persönlichen Berufswegplanung geholfen und über die Möglichkeit der Realisierung informiert. Die Teilnahme ist kostenlos, keine Anmeldung erforderlich.

Bücherhalle Eidelstedt
Alte Elbgaustraße 12 (im steedt)
22523 Hamburg
Tel. 040 / 570 94 20
eidelstedt@buecherhallen.de
www.buecherhallen.de

Rüstiger Rentner
mit Führerschein zur Mitarbeit in
Fleischerei in Othmarschen gesucht.
Telefon: 89 44 00

Neue ehrenamtliche Leitung für Seniorengruppe in Lurup gesucht

Jeden Freitag von 10 bis 13 Uhr treffen sich die Senior*innen im Kinder- und Familienzentrum Lurup (Netzestraße 14a). In geselliger Runde wird gemeinsam gefrühstückt und geklönt. Auch werden Geschichten vorgelesen und Karten gespielt. Nach 25 Jahren möchte die bisherige Gruppenleiterin nun ein bisschen kürzer treten und die Arbeit in andere Hände geben. Für diese Gruppe suchen wir eine ehrenamtliche Leitung, die Freude daran

hat, bunte Vormittage zu gestalten. Die ehrenamtlichen Leiter*innen von Seniorengruppen werden vom Seniorenbüro Hamburg e.V. durch Beratung und Fortbildungsangebote unterstützt. Sie erhalten zudem eine Aufwandsentschädigung. Bei Interesse und für weitere Informationen melden Sie sich gern im Seniorenbüro Hamburg e.V. bei Linja Pohl, montags bis donnerstags von 9 bis 13 Uhr, Tel. 040-30 39 95 07.

Verkäufer m/w/d

in Vollzeit, Teilzeit oder auf 520,- Euro Basis per sofort oder später gesucht. Branchenfremde werden eingearbeitet.

Bewerbung/Infos
Tel. 040 / 899 63 815

FISCHHANDLUNG Peter Böttcher
Waitzstraße 20 • 22607 Hamburg



Vorhang auf für Schneewittchen im Forum Schenefeld



Das Theater Schenefeld präsentiert in diesem Jahr als Weihnachtsmärchen „Schneewittchen“, frei nach den Brüdern Grimm. Freuen kann man sich auf ein lustiges Familienstück von Cornelius Henne, mit Musik und Liedern von Michael Reffi. Wer kennt es nicht, das wunderbare Märchen von Schneewittchen und den sieben Zwergen. Und es ist immer wieder aufs Neue schön und aufregend, dieses Märchen zu erleben, sei es beim Lesen oder Vorlesen, als Film oder auf der Bühne, wie jetzt beim Theater Schenefeld im Forum, wo die Geschichte mit viel Fantasie, mitreißender Musik und ganz viel Liebe erzählt wird. Es ist ein spannendes Abenteuer um die Prinzessin namens Schneewittchen, in dem erlebt werden kann, dass Mitgefühl und Hilfsbereitschaft hohe Tugenden sind, die unser Leben lebenswert machen. Auch erfahren die Zuschauerinnen und Zuschauer, dass Eitelkeit und Selbstsucht zwar zu den Mächtigen zu gehören scheinen und großen Schaden anrichten können, aber machtlos werden durch die beste Eigenschaft, die wir Menschen haben: die Empathie. Das Regie-Duo Laura und Michael Matthiesen versprechen, „dass die kleinen und

großen Zuschauerinnen und Zuschauer ein Märchen mit viel Spaß und tollen Songs mit Ohrwurmcharakter erwarten dürfen, noch dazu ein tolles Bühnenbild, farbenfrohe Kostüme und ein spielfreudiges Ensemble, so, wie man es von uns kennt“.

Regie: Laura und Michael Matthiesen, mit Maren Schirmmacher, Annelie Giesel, Chantal Wüst, Adrian Konrad, Torsten Krohmer, Andrea Krohmer, Birte Giesel, Jasmin Schadendorf, Victor Krohmer, Hendrik Knopper und Karsten Schmidt

Schneewittchen, Forum Schenefeld (Schulzentrum), Achter de Weiden 30, Eintritt 8 Euro. Aufführungstermine: Sa. 2.12.23 um 14 und 17 Uhr, So. 3.12.23 um 11 und 14 Uhr, Fr. 8.12.23 um 19.30 Uhr (Märchen am Abend bei Punsch und Weihnachtsgebäck), Sa. 9.12.23 um 14 und 17 Uhr, So. 10.12.23 um 11 und 14 Uhr
Geeignet für Kinder ab 4 Jahre, Spieldauer etwa 70 Minuten. Es wird ohne Pause gespielt.

Eintrittskarten sind direkt buchbar unter www.theater-schenefeld.de, im Stadtzentrum Schenefeld am Infostand sowie bei der Buchhandlung Cremer in Halsenbek



PERSONAL-ANZEIGEN



zwei rechte hände?

Dann melde dich bei elmco!
Wir suchen einen pfiffigen Bau Handwerker für unsere innovativen Sanierungssysteme.
Ruf uns an: **040 822 99 00**



Oder scannen, und gleich Kurzbewerbung schicken!



Bücherhalle Eidelstedt
Alte Elbgaustraße 12 (im steedt)
22523 Hamburg
Tel. 040 / 570 94 20
eidelstedt@buecherhallen.de
www.buecherhallen.de

Rüstiger Rentner
mit Führerschein zur Mitarbeit in
Fleischerei in Othmarschen gesucht.
Telefon: 89 44 00

Verkäufer m/w/d
in Vollzeit, Teilzeit oder auf 520,- Euro Basis per sofort oder später gesucht. Branchenfremde werden eingearbeitet.
Bewerbung/Infos
Tel. 040 / 899 63 815
FISCHHANDLUNG Peter Böttcher
Waitzstraße 20 • 22607 Hamburg



Neue ehrenamtliche Leitung für Seniorengruppe in Lurup gesucht
Jeden Freitag von 10 bis 13 Uhr treffen sich die Senior*innen im Kinder- und Familienzentrum Lurup (Netzestraße 14a). In geselliger Runde wird gemeinsam gefrühstückt und geklönt. Auch werden Geschichten vorgelesen und Karten gespielt. Nach 25 Jahren möchte die bisherige Gruppenleiterin nun ein bisschen kürzer treten und die Arbeit in andere Hände geben. Für diese Gruppe suchen wir eine ehrenamtliche Leitung, die Freude daran hat, bunte Vormittage zu gestalten. Die ehrenamtlichen Leiter*innen von Seniorengruppen werden vom Seniorenbüro Hamburg e.V. durch Beratung und Fortbildungsangebote unterstützt. Sie erhalten zudem eine Aufwandsentschädigung. Bei Interesse und für weitere Informationen melden Sie sich gern im Seniorenbüro Hamburg e.V. bei Linja Pohl, montags bis donnerstags von 9 bis 13 Uhr, Tel. 040-30 39 95 07.

Sport Nachrichten

Basketball: BG West-Frauen wollen Siegserie ausbauen

Die Frauenmannschaft der BG Hamburg West hat die Startschwierigkeiten in der 2. Regionalliga überwunden. Nach zwei anfänglichen Niederlagen ist man nun auf Siegfors. In der Vorwoche kehrten die Hamburgerinnen mit einem knappen, aber verdienten 55:52-Sieg gegen die Kieler TB vom Auswärtsspiel zurück. Maßgeblich waren das erste (15:5) und das vierte Viertel (10:17). Der Mittelpunkt war arg umkämpft und ging einmal an Kiel (18:17) und einmal an Hamburg (13:12). Weil aber die BG West das erste Viertel hoch für sich entschieden hatte, konnte man im Schlussviertel eine Punktländung setzen, auch wenn es an Kiel ging. Beste Werferin der BG West war Eve Sobirey mit zwölf Punkten.



Eve Sobirey war die beste Werferin der BG West

Auch das Auswärtsspiel gegen Lübecker TS entschied die BG Hamburg West für sich. Allerdings war es ein korbarmes Spiel, das schließlich mit 35:28 für die BG West endete. Auch hier ein ähnliches Bild wie in Kiel – zwei umkämpfte und zwei eindeutige Viertel. Der erste Abschnitt ging mit 7:6 an Hamburg, es folgte ein 10:5 für Lübeck. Nach der Pause dominierte die BG West (12:3), ehe es im Schlussviertel noch mal eng wurde, aber die Hamburgerinnen blieben mit 11:9 vorne. Beste Werferin war Sophia Musche mit acht Punkten.

Nun geht es erneut gegen den Tabellenletzten aus Lübeck. Schon am 2. Dezember trifft man wieder aufeinander, diesmal in Hamburg. Um 16 Uhr wird das Spiel in der Sporthalle Steinwieseweg angepfiffen. Mit einem Sieg würde die BG Hamburg West nachhaltig den Tabellenführer Hamburg Towers attackieren. Bei der Herrenmannschaft der BG Hamburg West war das Auswärtsspiel gegen Rostock Seawolves IV in der zweiten Regionalliga am 10. November abgesagt worden. Seitdem herrschte Funkstille, erst am 2. Dezember muss die BG West wieder antreten. Dann aber im Heimspiel gegen Halstenbek/Pinneberg. In der Tabelle ist Halstenbek/Pinneberg Viertes, während die BG West nach einigen unglücklichen Niederlagen auf dem zehnten Platz steht. Die BG West wird die Spielpause aber intensiv genutzt haben, um am Spielsystem zu feilen. Das kann man am Sonnabend gleich prüfen. In der Sporthalle am Steinwieseweg geht es um 19.45 Uhr los.

Sinti und Roma Mahnmal am Diebsteich eingeweiht



Am Sonntag, den 26. November, fand am Friedhof Diebsteich die feierliche Eröffnung eines Mahnmals für Sinti und Roma statt. Das Mahnmal erinnert an die Opfer von Verfolgung und nazistischen Mordaktionen. Etwa 500.000 Sinti und Roma wurden europaweit zwischen 1933 und 1945 von den Nazis verfolgt und ermordet. Das Mahnmal soll sich zu einer Begegnungsstätte von Sinti, Roma und anderen in gegenseitigem Respekt entwickeln. Es handelt sich um ein Projekt des Sinti-Vereins Hamburg und des Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeindeverbandes Altona, gefördert von der Altonaer Bezirksversammlung mit über 70.000 Euro. Ungefähr 100 Gäste waren am vergangenen Sonntag zur Einweihung auf den Friedhof

gekommen und gedachten der von den Nazis ermordeten Sinti und Roma. Rednerinnen und Redner erinnerten an die Verfolgung, Deportation und Ermordung der Sinti und Roma, allerdings auch an ihren Widerstand während der NS-Zeit. Im Zentrum der Gedenkstätte befindet sich eine fast drei Meter hohe Stele, die umgeben ist von einer kreisrunden Anlage mit Bänken und zwölf kleinen Säulen. Auf die Stele ist ein historisches Schwarz-Weiß-Foto eingelassen, das den Abtransport von Sinti und Roma zeigt, die von den Nationalsozialisten deportiert worden waren. Darunter steht in goldenen Buchstaben: „Euer Schicksal ist das Mahnmal der Gegenwart“.

rcl

Ganz einfach per Telefon aufgeben ☎ 831 60 91 + 92 oder per Telefax 832 28 61

KLEINANZEIGEN

e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Bis Dienstag 10.00 Uhr ist die Aufgabe möglich!

Moin, wir schaffen Platz für Sie! Kaufe Ihr altes Werkzeug u. Gartengeräte, auch defekt, aus Keller, Garage, Werkstatt usw. Hilfe bei Aufräumarbeiten aller Art.

Tel. 040/49 20 73 67
Tel. 0157/323 61 407

Dachdecker-Meisterbetrieb
hat noch Termine frei. Dachrinnenreinigung lfdm. 1,49 € inkl. An- und Abfahrt, Dach- und Fassadenreparaturen aller Art, gerne auch Kleinreparaturen.

Böhmer und Joerges GmbH
www.bj-dachdecker.de
☎ (040) 348 649 11

Ich biete Housesitting an, sowie Hilfe bei Einkäufen, Arztbesuchen und anderen Erledigungen. Habe Pkw, bin erfahren und zuverlässig. Auf Ihren Anruf unter Tel. 015120219388 freue ich mich, dann können wir alles Weitere besprechen.

Suche für mein Cabrio mit Stoffverdeck einen Garagen- oder Carportstellplatz in Schenefeld-Dorf, gerne im Bereich/näheren Umkreis der Nedderstraße zur Miete.

Tel. 0162/767 31 12

Manfred - Der Dachdecker
führt sämtl. Arbeiten rund ums Dach, Schornstein und Fassade sowie Dachrinnenreinigung aus. Freie Termine!

Tel. 040/521 56 897

Befreie Sie von Ihrem Laub und Ihren Gartenabfällen, Baum-schnitt je nach Größe auch möglich, zuverlässig und günstig, von/an Privat

Tel. 015212933573
Email: fred01@web.de

Gratis-Anzeigenblätter oder Parteizeitungen dürfen trotz „Keine Werbung“-Aufkleber eingeworfen werden. Sie enthalten redaktionelle Inhalte, gelten daher nicht als Werbung. Hier hilft nur schriftlicher Widerspruch.

Urteil vom Bundesverfassungsgericht Karlsruhe

Noch ganz dicht?
Luruper Familienbetrieb bietet Dachdeckerarbeiten an. Noch Termine frei. Jetzt mit Rentner-rabatt. Fa. Engel

Tel. 0163/98 32 750
040/690 89 340

Gärtner übernimmt: Gartenarbeit, Gartenpflege, Bäume schneiden u. fällen, Hecken- u. Strauch-schnitt, Pflasterarb. aller Art, Zäune setzen, Umgestaltung, Bepflanzung, Abfuhr u. Entsorgung.

Tel. 0151/17 21 66 11

Ankauf/Verkauf Wohnwagen/Wohnmobile
Heruth Reisemobile
www.heruth-reisemobile.de
Tel. 04101 39 81 99 0



Schallplattenankauf
(Rock/Metal/Jazz/Reggae/Blues/Beat)

Tel. 0152/560 959 50

Wir kaufen AUTOS
(alle Art von Fahrzeugen)
Unfall, TÜV fällig, mit vielen Kilometern.

Hausbesuch - Barzahlung
Tel. 0175/275 32 85

HOLZFUßBODENSERVICE, Schleifen, Versiegeln, Ölen, Verlegen, Reparieren

Tel. 040/439 64 97

Besenrein
Wir räumen restlos leer! Entrümpelungen, Haushaltsauflösungen, Wertverrechnung.

Telefon: 0177-54 801 53
www.besen-rein.de

Kaufe jeden Wohnwagen und Wohnmobil.

Telefon: 0177-811 4553
immer erreichbar, auch Sonn- u. Feiertags!
u. 0176/488 228 48

Rüstiger Gärtner macht ihren Garten. Heckenschnitt, Laub harken inkl. Abfuhr.

Tel. 0176/4123 99 51

Anzeigenannahme
Telefon
831 60 91 - 93
luruper-nachrichten@t-online.de

Die Stadtteilzeitungen, die gelesen werden...

Jede Woche über 90.000 Leser

Luruper Nachrichten

Osdorfer KURIER

Schenefelder BOTE

seit fast 70 Jahren

Anzeigen und Reportagen
Frank A. Bastian • Brigitta Pauls
Martina Bastian • Rüdiger Clausen
Jan-Henrik Plackmeyer • Jens Feddersen

Telefon 040 / 831 60 91
E-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Haushalts-auflösung
Entrümpelung mit Wertanrechnung

- Wir nehmen alles mit
- Fachgerechte Entsorgung
- Besenrein, Festpreis
- Zuverlässig und Seriös

Wedel 04103/80 33 903

Günstiger Malereibetrieb mit Liebe zur Arbeit, keine Kosten für unverbindl. Angebot und Anfahrt

Tel. 04121/700 34 35

Achtung!!! Bares für Altes
Kaufe Kronleuchter, Wand- u. Steuhuren, Porzellan, Näh- und Schreibmaschinen, Sammelalben, Mode- und Gold-Schmuck, Zahn-Gold (auch mit Zähne), Pelze, Bilder, Möbel, Taschenuhren, Kleidung und Pelze uvm.

Tel. 0162-774 32 85
Frau Meyer

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160.
www.wm-aw.de Fa.

Gärtner führt alle Gartenarbeiten aus, Neu- u. Umgestaltung, Bepflanzung, Baumfällarbeiten, eigene Abfuhr

Tel. 040/830 18 435



KOSTENLOSE MARKTWERT-ERMITTLUNG IHRER IMMOBILIE - wir haben langjährige Marktkenntnis - rufen Sie und unverbindlich an!

www.hannemann-immobilien.de
040/866 25 36 10

Ehepaar sucht dringend BAU-GRUNDSTÜCK ab 500 qm. Bitte alles anbieten!

www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 25 36 10

FAMILIE SUCHT größeres Eigenheim! Gesucht wird ein EFH/DHH/RH ab 80 qm.

www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 253 610

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen? Wir finden den passenden Käufer aus unserer großen Kundenkartei für Sie!

www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 253 610

Beilagen-Hinweis

In dieser Ausgabe liegen Prospekte der Firma

Möbel Schulenburg,
Wohnmeile Hamburg-Halstenbek,

sowie in einer Teilausgabe Prospekte der Firma

Kaufland,
Lurup Center, Eckhoffplatz,

Wir bitten um Beachtung!

Luruper Nachrichten

Osdorfer KURIER

Schenefelder BOTE

Unabhängig – überparteilich
Holstenplatz 6
22869 Schenefeld

Telefon **040 / 831 60 91**
Telefax **040 / 832 28 61**
e-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Stadtteilinformationen
Auflage 35.000
Herausgeber: **Frank A. Bastian**
Anzeigenleitung: **Frank A. Bastian**
Anzeigenberatung: **Martina Bastian**
Redaktion: **Rüdiger Clausen**
Jens Feddersen
Sportredaktion: **J.-H. Plackmeyer**
Verlagsleitung: **Brigitta Pauls**

Mitglied im Verband der Werbung e.V. Hamburg/Schleswig-Holstein
Offizielles Mitteilungsblatt des Luruper Bürgervereins von 1952 e.V.
Vertriebsleitung: Martina Bastian

Verbreitungsgebiet:
Lurup, Osdorfer Born, Alt-Osdorf teilw. Flottbek, Iserbrook, Bahrenfeld, Eidelstedt, Schenefeld und Umgebung, Nachdruck, auch auszugsweise, von redaktionellen Texten und Anzeigen sowie Fotos ist verboten.
Ebenso ist der Nachdruck und die Vervielfältigung der von uns gestalteten Anzeigen strengstens untersagt.

Für uns überlassene Fotos übernehmen wir keine Haftung!
Erscheinungsweise wöchentlich jeweils am Mittwoch.

Für etwaige Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.
Es gilt zur Zeit Anzeigenpreisliste 2022, gültig ab 1. Oktober 2022.

Geschäftsstelle
Holstenplatz 6
22869 Schenefeld
(im »Presse-Stübchen«)

Sollten Sie Ihre beliebten Stadtteilzeitungen nicht erhalten gibt es die Zeitung auch hier:

• Kaufland im Lurup-Center

• familia in Pinneberg

• Stadtzentrum Schenefeld

• Edeka Jensen, Elbgau-Passagen

• Reisebüro Hansa Flug- und Ferienreisen, Elbgau-Passagen

• Graeff Getränke in Alt-Osdorf

• Fleischerei Radbruch

• REWE im Born Center

• „Die Eisküche“ im Born Center

• REWE im Stadtzentrum

• REWE in der Friedrich-Ebert-Allee

• Fischspezialitäten Oliver Bolz

• Friedrich-Ebert-Allee

• Tabakshop Hollmann in der Friedrich-Ebert-Allee

• Adler in der Wohnmeile Halstenbek

• Restaurant Reitstall Klövensteen

• Blumenhof Pein

• Rosenhof in Osdorf

• Tankstelle Kattner in Schenefeld

• Rathaus Schenefeld

• Bowling Center Osdorf

• Schwimmbad Elbgaustraße

• Wohnpark Rüppke, Nedderstraße

• Lindos Grill, Schenefeld-Dorf

• Bäckerei Schlüter, Schenefeld Dorf

• Bäckerei von Allwörden, Schenefeld Dorf



IMMER

FÜR DICH

NAH!

INDOOR-WEIHNACHTSFLOHMARKT

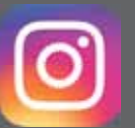
AM 09.12.2023



NEDDERFELD
CENTER

JETZT VIELE NEUE
WEIHNACHTS-AKTIONEN
UND ANGEBOTE FÜR GROSS
UND KLEIN ENTDECKEN!

WWW.NEDDERFELDCENTER.DE
NEDDERFELD CENTER · NEDDERFELD 70 · 22529 HAMBURG



**Hausmann®
Hausverwaltung**

Wir lassen Sie nicht im Regen stehen und bieten Ihnen die WEG-, Sonder- eigentums- oder Mietverwaltung für Ihre Wohnungen an.

(040) 529 600 48
(0173) 913 56 23
E-Mail: info@hausmann-hausverwaltung.de

TR
THOMAS RIECK GmbH
DACHDECKERMEISTER

Alles rund ums Dach!

040 - 870 33 04
Dannenkamp 32 · 22869 Schenefeld

Anzeigenannahme: ☎ 831 60 91-93
E-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Luruper
Nachrichten

Osdorfer
KURIER

Schenefelder
BOTE

**Elektroinstallation
made in Hamburg.**

Von kompetenter Beratung bis hin zu Ihrer individuellen Elektro- installation: Unsere Fachleute sind für Sie da – und das selbstverständlich auch vor Ort! Weitere Infos erhalten Sie unter: www.eghh.de

Albertsen Elektro GmbH
Elektro- und Haustechnik
Luruper Hauptstraße 52
☎ 83 41 60 · Fax 83 48 98

VHH-Busse verbreiten Weihnachtsstimmung

Die VHH-Weihnachtsbusse, komplett weihnachtlich gestaltete und dekorierte Fahrzeuge, haben bereits in den vergangenen zwei Jahren die Herzen von kleinen und großen Menschen in und um Hamburg erobert. Was als spontane Idee der Auszubildenden der Verkehrsbetriebe Hamburg-Holstein GmbH (VHH) begann, soll auch in diesem Jahr wieder ein Lächeln in die Gesichter der Fahrgäste zaubern. Auch 2023 läutet die VHH die Adventszeit mit vier liebevoll gestalteten Bussen ein, die pünktlich zum 1. Advent auf den Straßen der Metropole-



gion Hamburg unterwegs sein werden.

Schon von außen sind die Fahrzeuge ein echter Hingucker: Schneeflocken und weihnachtliche Motive sollen Passanten in festliche Stimmung versetzen. Beim Einsteigen können Fahrgäste dann endgültig in die Weihnachtswelt eintauchen. Nicht nur ein bunt geschmückter Weihnachtsbaum, liebevoll verpackte Geschenke und als überdimensionale Zuckerstangen getarnte Haltestangen finden sich dort. Der Innenraum jedes Weihnachtsbusses ist außerdem mit Lichterketten geschmückt, die Sitzplätze sind mit rot-weißen Zipfmützen verziert und ein Briefkasten hängt bereit, in den kleine Fahrgäste ihre Wunschzettel an den Weihnachtsmann einwerfen können.

Ein fröhlicher Lichtblick „In den Bussen soll durch die weihnachtliche Deko eine Atmosphäre zum Wohlfühlen geschaffen werden“, berichten Sara Hejazi und Jonas Schnapka. Die Studentin und der Auszubildende zum Kaufmann für Verkehrsservice haben das Projekt gemeinsam

geplant und zusammen mit anderen VHH-Azubis umgesetzt: „Es geht darum, allen eine Freude zu machen und etwas zurückzugeben, eine Art Zuhause-Gefühl, das viele um die Weihnachtszeit gerne verspüren.“ „Auch in diesem Jahr sollen die VHH-Weihnachtsbusse den Menschen wieder eine Freude bereiten. Bei allen ernstesten Themen, denen wir aktuell tagtäglich begegnen, ist ein kleiner Lichtblick mehr als nötig,“ so Susanne Rieschick-Dziabas, Marketingleiterin der VHH. „Hut ab vor den Auszubildenden der VHH, die die Gestaltung von vier Fahrzeugen organisiert haben. Eine kreative Leistung, die sich sehen lassen kann.“

Ab 1. Advent unterwegs Der erste VHH-Weihnachtsbus startet in Quickborn. Es folgen Fahrzeuge, die ab Bergedorf, Schenefeld und Billbrook in den Liniendienst gehen und dann im Westen, im Osten, nördlich von Hamburg und in der Innenstadt für weihnachtliche Stimmung sorgen. Vom 1. Advent an sind dann alle vier „Schlitten“ im Einsatz. Bis Anfang Januar 2024 sollen sie auf den Straßen in und um Hamburg unterwegs sein.



Fachbetriebe empfehlen sich

Die Telefonnummern für alle Fälle!

**Freie Kapazitäten
Kostenlose Beratung vor Ort**

Dachreinigung und Beschichtung
Bedachungen aller Art
Flachdachsanieierung
Schieferarbeiten
Schornsteinsanieierung

☎ 040/33474970
☎ 0157/30131443
✉ info@lr-bedachung.de
www.lr-bedachung.de

Lutz & Rosenberg GbR
Luruper Hauptstraße 258
22547 Hamburg

Der Dachdecker von de Woderkant
Die Dachexperten

• Flachdachsanieierung
• Dacheindeckung
• Schieferarbeiten

Alle Dach- und Schieferarbeiten zu fairen Festpreisen!

Lohkampstr. 275 Tel. **040 / 21 98 88 83**
22523 Hamburg www.diedachexperten.de

NORDIC BEDACHUNG J.M. Laffontien
Steildach-Flachdach-Schornstein-Fassade

Neueindeckung - Sanierungen - Schornstein - Schieferarbeiten
Dachbeschichtung - Reparatur - Kostenlose Durchsicht vor Ort

Qualität zum fairen Preis

☎ **04101/216 59 88** Adlerstraße 82-84
www.nordicbedachung.de 25462 Rellingen

EP: Gessner
ElectronicPartner
TV • HIFI • MULTIROOM • HAUSGERÄTE

22869 Hamburg-Schenefeld,
Lornsenstraße 94

www.ep-gessner.de • Tel. **040 - 830 55 44**

Verkauf & Kundendienst

FLIESENARBEITEN

Fliesen Klauck GmbH
Ihr Meisterbetrieb führt
sämtliche Fliesenarbeiten aus!

☎ **830 48 47**

Lipka
Garten- & Landschaftsbau

WIR GESTALTEN UND PFLEGEN IHREN GARTEN

• Gartenpflege
• Terrassenbau
• Pflasterarbeiten
• Baumpflege
• Treppenbau
• Zäune und Tore
• Reinigungsarbeiten

Achter de Hoef 4
22869 Schenefeld
☎ 040 / 83 01 84 35
info@lipka-dienstleistung.de
www.lipka-dienstleistung.de

TISCHLEREI

TISCHLEREI BEHR
Ideen aus Holz

Einzel- u. Einbaumöbel • Fenster • Rolläden
Einbruchschutz • Holzböden • Treppen
Dachausbau • Glasarbeiten • Reparaturen

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten,
sowie Sanierung und Versicherungsschäden.

Tischlerei Behr GmbH
Baumacker 3a, 22523 Hamburg
Tel.: 57 39 38, Fax: 57 40 24
www.tischlereibehr.de

TROCKENBAU / ZÄUNE / METALLBAU

Schlosserei · Metallbau
Fenstergitter · Tore · Zäune · Balkongitter
Vordächer · Treppen · Schornsteinhauben
Geländer · Stahlkonstruktionen

A. MIKESKA GMBH
Pinneberger Straße 119 · 25462 Rellingen
Telefon 04101/354 73 oder 0170/323 888 3
Telefax 04101/813 481
www.schlosserei-meisterbetrieb.de

MALER

**Michael Antowski
Malereibetrieb**

Maler- und Bodenverlegearbeiten
Ihr zuverlässiger Meisterbetrieb
aus Schenefeld seit 1991

Mittelstr. 21 · 22869 Schenefeld
Telefon: 040 / 830 44 48 · Mobil: 0176 / 100 142 49
michael@antowski.de

UMZÜGE

HoWe-Umzüge
Entrümpelung & Transporte

• Geschultes Fachpersonal
• Büroumzüge, Elektroarbeiten
• Möbeleinlagerungen 1 Monat kostenlos
• Möbeltransportversicherung
• Möbelmontage durch Tischler

Kostenvoranschlag, Umzugkartons
sowie Anfahrt kostenlos! **Testen Sie uns!**

Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940
Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570
Wedel: 0 41 03 / 80 33 903

FRIEDRICH MÜLLER
UMZÜGE GmbH & Co. KG

Komplett-Service
• Ein- und Zwischenlagerungen
• Montagen aller Möbel
• Aktenlagerung/Sofortdienst
• Umzugskartons fast kostenlos

Hasenkamp 25a, 25482 Appen
☎ **840 66 65**

seit 1969

Telefon: (040) 840 66 65 · Fax (040) 840 66 47
e-mail: info@friedrich-mueller.com · www.umzuege-mueller.com

Anzeigenannahme

Tel. 040/8316091

DIESE SEITE WIRD VON ÜBER 90.000 LESERN BEACHTET!

KUNSTHANDWERKER-MARKT

in den Elbgau-Passagen in der ehemaligen HASPA Filiale

Freitag, 8. Dezember & Samstag, 9. Dezember von 10:00 bis 17:00 Uhr

Ricarda Lömker
REBORN BABYS

Claudia Mendes
KERAMIK

Heike Blank
SCHMUCK

Birgit Bech
SEIFEN

Galina Kolker
STRICKWAREN

Karin Petersen
KINDERKLEIDUNG

Kasia Afzel
GENÄHTES

Edeltraud Eggerstedt
QUILLING

Marlies Schlüter
SOCKEN UND
TASCHEN

Jürgen Notka
KERZEN

WERKSTATT-SERVICE



Autohaus Hermann
Kröger GmbH



Für alle Fabrikate und Modelle
Wartung, Reparatur, Lackierung,
Blech- und Unfallschäden

Unfall? 24 Stunden NOTDIENST 040/830 40 91

Komplette Unfall-Abwicklung, Schadensgutachten, Kostenvoranschläge,
Reparatur, Mietwagen, Wertgutachten - auch für Oldtimer!

www.schadenzentrum-schenefeld.de

(im Autohaus Kröger)

Blankeneser Chaussee 93 • 22869 Schenefeld • Telefon (040) 830 40 91
www.Kroeger-Automobile.de • E-Mail: Info@OpelKroeger.de


SEIT 1974
SCHMIDT
Wir machen Ihr Auto fit.
Perfektion, Qualität und Leidenschaft seit über 40 Jahren

 Kfz-Reparaturen aller Art, alle Fabrikate

 Wohnmobil und Transporter Service

 Oldtimer Service, Reparatur und Restauration

 Windschutzscheiben / Glasreparatur und -austausch

 Motor - Elektronik – Diagnose

 Reifenkomplettservice mit Einlagerung

 Unfallschadenabwicklung

 TÜV / AU Prüfung

 Anhänger Service

 Werkstattersatzwagen

R. Schmidt Kfz-Reparatur und -Handel e.K.
Inh. N. Scheibe • Osterbrooksweg 85 • 22869 Schenefeld
Tel.: 040 / 830 22 22 • Mobil: 0171 / 47 42 316
www.automobile-schmidt.de

Mehr Infos auch:
www.luruper-nachrichten.de

Anzeigenannahme Telefon 831 60 91 - 93

E-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Mike's Kfz-Service GmbH
Alles rund um's Auto

KFZ-MEISTERBETRIEB

● TÜV/AU ● Reifen ● Bremsen ● Inspektion

● kostenloser Werkstattersatzwagen ● Unfall-Reparaturen und Gutachten ● Reparaturen aller PKW und Hybridfahrzeuge

HU/AU
ab € 127,17


auto reparatur

Inspektion
ab € 199,-
incl. Motoröl, Öl- und Innenraumfilter

Osterbrooksweg 93 • 22869 Schenefeld • ☎ 040 / 8405 3883

Henke Automobile



Neuwagen - Gebrauchtwagen
Verkauf • Service • Finanzierung
Kronskamp 98
22880 Wedel
Tel. 04103 / 39 04

www.seat-wedel.de

Autoservice Hammer
Kfz-Meisterbetrieb / Inh. Jörg Hansen

• Reparatur aller Marken bei PKW, Wohnmobilen, Wohnwagen, Anhänger und Transporter bis 4 t

• Inspektion

• Ölwechsel

• HU/AU durch Dekra

• Reifenservice/Einlagerung

• Sicherheits-Checks

• Old-/Youngtimer

• Bremsenservice

• Klimaservice

• Autoglas

Nachhaltige Werkstatt
Reparieren statt Verschrotten

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 bis 18.00 Uhr

Brandstücken 27a – 22549 Hamburg
Tel.: 040/800 22 00 – www.autoservice-hammer.hamburg



Lutz Deglau

040_84 05 58 38

die 2 Lackierungen

...für Jedermann!

EXPRESS- & LACK-REPARATUREN • OLDTIMER RESTAURATION • UNFALL • REPARATUREN

Osterbrooksweg 29 • 22869 Schenefeld • Tel. 040_84 05 58 38

AUT+Sport

Kreisliga: Lurup kämpft zweifach um die Spitze

Lurup wird hartnäckig. Nach dem 3:1-Heimsieg gegen Nikola Tesla II festigen die Luruper den vierten Tabellenplatz in der Staffel 4 und stehen nur eine Punkt hinter Sternschanze III (39). Sogar Tabellenführer Vorwärts Wacker III, der das Spitzenspiel gegen den Zweiten St. Pauli V überraschend klar mit 2:5 verlor, ist nur vier Punkte von Lurup entfernt. Jonas Kaab (6. Minute) , Jeton Arifi (24. Minute) und Mohammad Osmani (51. Minute) trafen für Lurup in einem Spiel, das beide Mannschaften in Unterzahl beendeten. Jede Mannschaft sah einmal Gelb-Rot (55./66. Minute), wobei Lurup den Anfang machte. Mit einem mühevollen 1:1 gegen Hansa 11 II kam Teutonia 05 III aufgrund des Torverhältnisses aus der Abstiegszone heraus. Noah Heitsch glückte in der 74. Minute die Hansa-Führung aus der 12. Minute (per Strafstoß) noch aus. Hansa ist Zehnter (17 Punkte). Der BSV 19 unterlag Union 03 mit 0:1. Das entscheidende Tor fiel schon in



Obwohl der SV Lurup II in der Kreisliga 5 derzeit keine Siegserie vorweisen kann, ist Trainer Kevin Wehnert mit seiner Mannschaft sehr zufrieden: Als Aufsteiger spielt Lurup eine sehr gute Rolle.

der ersten Minute. Mit zwei Toren rettete Oguzhan Senol (23./58. Minute) dem SV Lurup II in der Staffel 5 das 2:2-Unentschieden gegen Rissen. Dabei glückte er jeweils die Rissener Führung (21./35. Minute) aus. Für Lurup ist das Unentschieden gefühlt etwas zu wenig, weil das Spitzenduo Blankenese und Cosmos Wedel ihre Spiele gewannen. Lurup ist Dritter mit 33 Punkten. Spitzenreiter SV Blankenese gewann sein Heimspiel gegen Wedel ganz sicher mit 4:2 (4:1). Laurenz Schnoor (5. Minute), Jan Holst (10. Minute), Dennis-Marcel Ayas (29. Minute) und erneut Holst (39. Minute) machten schon zur Halbzeit alles klar. Der SC Nienstedten II und Blau Weiß 96 Schenefeld II trennten sich 3:3. Das stellte beide Mannschaften nicht zu frieden. Nienstedten ist nun mit 28 Punkten Vierter, steht aber fünf Punkte hinter Lurup. Schenefeld kommt auf 16 Punkte, muss aber noch die Abstiegszone im Blickfeld behalten.

Schlusslicht Groß Flottbek (4 Punkte) verlor sein Spiel bei Eimsbütteler TV IV mit 0:5 (0:3). Es wird eng für die Mannen von der Notkestraße, denn Eimsbüttel ist mit schon 15 Punkten die ersten Mannschaft außerhalb der Abstiegszone. In der Staffel 6 war Spitzenreiter Alstertal-Langenhorn zu stark für SV Lohkamp. Mit 0:8 wurde Lohkamp wieder nach Hause geschickt.

Die nächsten Spiele
SV Lurup II – Eimsbütteler TV IV 1. Dezember, 19.30 Uhr, Sternschanze II – SV Blankenese 2. Dezember, 16 Uhr, Polonia – Lurup 2. Dezember, 18.30 Uhr, Teutonia 05 III – BSV 19 3. Dezember, 11 Uhr, Groß Flottbek – St. Pauli VI 3. Dezember, 13 Uhr, Blau Weiß 96 Schenefeld II – Rissen 3. Dezember, 13 Uhr, SV Rugenbergen II – SC Nienstedten II 3. Dezember, 14 Uhr, SV Lohkamp – Niendorfer TSV IV 3. Dezember, 14 Uhr



Senioren: TuS Osdorf – Zehn Spiele, zehn Siege

Alltliga: In der Oberliga hätte der SV Eidelstedt einen schönen Schritt vorwärts machen können, doch die Eidelstedter unterlagen im Heimspiel gegen Teutonia 10 mit 2:6. Nur Daniel Meyer (20. Minute) und Tobias Schäfer (65. Minute) trafen für den SVE. Nach der 2:1-Pausenführung für Teutonia hatten die Gäste binnen einer Viertelstunde drei Tore erzielen können. Mit neun Punkten ist Eidelstedt nun Achter in der Tabelle (Teutonia hat nun zehn Punkte als Sechster). Makelloser Tabellenführer ist SC Victoria mit 24 Punkten. Eidelstedt spielt nun am 1. Dezember auswärts bei Halstenbek-Rellingen. Anpfiff ist um 19 Uhr.

Landesliga: Im Nachbarschaftsduell zwischen Blau Weiß 96 Schenefeld und Kommet Blankenese war Jonas Zastrau der „Matschwinner“. Auf dem schwierigen Gelände fand er zweimal die richtige Art und Weise, den Ball zu spielen. Vor dem 1:0 von Yannik Lübke stach Zastrau den Ball gekonnt durch, das 2:1 servierte er Kevin Hagemann per Freistoß genau auf

den Kopf. Tim Reimer (Komet) hatte zwischendurch zahlreiche Abwehrfehler der Schenefelder ausgenutzt zum 1:1-Zwischenstand. Wären beide Mannschaften nicht so oft gestolpert, ein weiterer Treffer wäre gefallen. Eventuell entstanden die Chancen aber auch erst aufgrund zahlreicher Stolperfallen. 3:4 unterlag SV Lurup gegen Union Torneesch. Michael Menzel (2) und Marc Wacker hatten das 3:3 für Lurup sichergestellt, dann traf Union noch spät in der Nachspielzeit zum Sieg. Lurup und Komet bleiben damit auf den Abstiegsrängen. SC Nienstedten siegte 2:0 gegen SV Blankenese. Max Wächter und Ferdinand Paetzold trafen. Altona 93 lag zur Pause mit 0:1 gegen Egenbüttel zurück, dann trafen Benjamin Lipke, Hannes Niemeyer und Marc Koblner noch zum 3:1-Sieg. Altona ist Dritter.

Die nächsten Spiele
SV Lurup – SC Pinneberg 1. Dezember, 19.30 Uhr, SV Blankenese – Raspo Uetersen 1. Dezember, 20 Uhr, Komet Blan-

kenese – SC Nienstedten 2. Dezember, 11 Uhr, Altona 93 – Blau Weiß 96 Schenefeld 3. Dezember, 13 Uhr

Bezirksliga: 2:1 war das Wochenresultat für SV Osdorfer Born. Einmal richtig herum, einmal verkehrt. Das Nachholspiel bei TSV Holm ging nämlich mit 1:2 verloren. Nur Marc Puschian traf nach der Pause, immerhin war es die 1:0-Führung für die Borne. Der Ausgleich für Holm fiel rasch, der Siegtreffer dagegen erst kurz vor dem Abpfiff. Das reguläre Punktspiel in Heidgraben gewannen die Borne dafür mit 2:1. Heidgraben ging zwar mit 1:0 in Führung (64. Minute), doch Mathias Hein drehte mit zwei Toren das Spiel im Sinne der Borne (69./70. Minute). Das Spiel zwischen Kickers Halstenbek und Hörnerkirchen fiel aus, im Spiel von TuS Osdorf gegen TSV Holm traten die Gäste nicht an.

Die nächsten Spiele
TSV Holm – Kickers Halstenbek 29. November, 19.30 Uhr, SV Lieth – TuS Osdorf 2. Dezember, 18 Uhr, SV Osdorfer Born –

Kummerfelder SV 3. Dezember, 11 Uhr

Senioren: Zehn Spiele, zehn Siege – TuS Osdorf ist derzeit das Maß der Dinge in der Landesliga. Da konnte auch der Tabellenzweite Groß Flottbek nicht viel ausrichten – Osdorf siegte glatt mit 4:0. Stark auch der SV Eidelstedt, der mit 3:0 gegen Groß Borstel siegte. Matthias Graupner traf doppelt, ein Eigentor dazu, fertig ist der Lack und Platz vier. Im Spiel zwischen Blau Weiß 96 Schenefeld und Union Tornesch II reiste Tornesch nicht an. Schenefeld war trotzdem nicht von Platz drei zu vertreiben. Nenad Pavlovic traf für Altona 93 II zum 1:0-Sieg gegen Rissen. Ein mageres Ergebnis gegen den Abstiegskandidaten, daher auch nur Platz acht für Altona.

Die nächsten Spiele
SV Eidelstedt – Altona 93 II 2. Dezember, 13 Uhr, TuS Osdorf – Blau Weiß 96 Schenefeld 2. Dezember, 18 Uhr, Teutonia 10 II – Groß Flottbek 3. Dezember, 13.30 Uhr



BW 96 Schenefeld gegen den SC Egenbüttel 2:2

Als „Mannschaft der Stunde“ und mit vier Siegen in Folge empfingen die hoch favorisierten Egenbütteler am 17. Spieltag die Schenefelder Kellerkinder und konnten nach dem Abpfiff froh sein, nicht mit leeren Händen dazustehen, denn das 2:2 (1:1) gegen „Les Bleus“ war mehr als schmeichelfähig. Für die Schenefelder hingegen war es fast ein gefühlter Sieg und mit dieser famosen Leistung im Rücken können sie am 18. Spieltag im Heimspiel gegen den VfL Pinneberg vielleicht den Tabellenplatz tauschen. Beide Teams brachten auf dem gut bespielbaren Rasen ihr letztes Spieler-Aufgebot an den Start (gesunde Reservespieler, Fehlanzeige). Die Schenefelder erwischten den besseren Start: Mit schnellen Kombinationen, guter Defensivarbeit und Willensstärke schnürten sie die Platzherren zunehmend in deren eigenen Hälfte ein. Das Tor zum 1:0 (25.) durch Lenard Peters war hochverdient. Danach war ein wenig Verwaltung angesagt, die Platzherren erhöhten den Druck und Egenbüttels Goalgetter Max Gehrken (14 Tore) traf zum 1:1 (39.) Pausenstand. Die zweiten 45 Minuten nahmen wechselseitig einen ähnlichen Verlauf, doch trotz guter Chancen konnte kein Team die Oberhand gewinnen. Erst der (umstrittene!) von Justin Elling verwandelte Elfmeter zum 2:1 (81.) machte den Schenefeldern Hoffnung auf drei Punkte, doch mit seinem Sonntagsschuss in der 85. Minute konnte Egenbüttels Paul Jürs auf dem letzten Drücker eine Niederlage abwenden, eine sehenswerte Partie endete mit 2:2.

BW 96-Coach Mathias Timm: „In beiden Halbzeiten konnten wir auf Augenhöhe mitspielen und haben den Platzherren den 5. Sieg in Folge vermasselt. Klar, dass die Jungs nach dem Abpfiff enttäuscht waren, zweimal verdient in Führung zu gehen und dann der Sonntagschuss aus 30 Metern in den Winkel zum

2:2, das war schon hart.“

SC-Egenbüttel-Coach Jörg Reppening: „Wir sind schwer und Schenefeld ist besser ins Spiel gekommen, die 1:0-Führung war vertretbar. Gleichzeitig war das aber auch ein Weckruf. Den besseren Start in die 2. Halbzeit hatten wir, doch immer, wenn wir gute Phasen hatten, hielten die leidenschaftlich kämpfenden Gäste gut dagegen. Als wir uns schon mit einem Remis abgefunden hatten, kam der für mich schwer nachvollziehbare 11-Meterpfiff und das 2:1 für Schenefeld. Doch Paul Jürs sicherte uns mit seinem „Tor zum Sonntag“ das Unentschieden.“

Für die Egenbütteler war es gefühlt eine Niederlage, für die Schenefelder hingegen ein gefühlter Sieg, der Hoffnung machen sollte, am Freitag, den 1. Dezember - Anpfiff 19.30 Uhr im Stadion Achter de Weiden- gegen den VfL Pinneberg drei Punkte einzuspielen.

BW 96: Ritter, Högerle, Chrissostomidis, Mema, Wegner, Drews, Elling, Peters, Bojens (71. Zerbel), Scheminski und Wilke. (fe)



Lenard Peters (weiß) markierte nach einem furiosen Solo das 1:0 für Schenefeld.

Boje GmbH
Kraftfahrzeug-Meisterbetrieb

Technik - Service
Karosserie - Restauration

Wir sind die Profis...

Speziell BMW und Mini

Luruper Hauptstr. 87 • 22547 Hamburg
Telefon 040/832 34 23
info@boje-gmbh.de
www.boje-gmbh.de



Seiteneingang

Ing.-Büro SOPHOCLEOUS GmbH

Hauptuntersuchungen (HU)
inkl. Teiluntersuchung Abgas

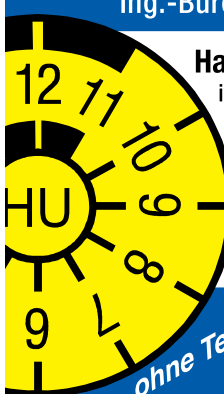
Änderungsabnahmen (Eintragungen) •
Prüfung von Flüssiggasanlagen nach DVGW-G 607 •
Untersuchungen nach BOKraft



KFZ-Sachverständige
Schaden-, Fahrzeug- und
Oldtimerbewertungen



Pinneberger Chaussee 122 • 22523 Hamburg
Telefon: (040) 63 65 12 21 • Fax: (040) 63 65 12 22
info-hh@sophocleous.de • www.sophocleous.de
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 8.30 – 17.00 Uhr
1. und 3. Samstag im Monat 8.00 – 13.00 Uhr



ohne Termin

täglich • sofort

